Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/0241(COD)

13.7.2026

TARKISTUKSET 2699 - 3048

Mietintöluonnos
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Yhteiselle maatalouspolitiikalle myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytysten vahvistaminen vuosiksi 2028–2034

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

AM_Com_LegReport

Tarkistus 2699
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Viljelijöiden tämän artiklan nojalla jättämät hakemukset, jotka kuuluvat myös 17 a artiklassa tarkoitetun järjestelmän soveltamisalaan, asetetaan etusijalle

Or. en

Tarkistus 2700
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta.	Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta. ***Tukea voidaan myöntää myös investointeihin, joiden avulla tuensaajat voivat täyttää etuajassa eläinten suojelua, eläinten terveyttä, bioturvallisuutta ja ympäristönsuojelua koskevat unionin lainsäädännön voimassa olevat tai tulevat vaatimukset, taikka ylittää ne.***

Or. de

Tarkistus 2701
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta.	Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta. ***Tukea voidaan myöntää myös investointeihin, joiden avulla tuensaajat voivat ennakoida eläinten hyvinvointia, eläinten terveyttä, bioturvaamista ja ympäristönsuojelua koskevat nykyiset tai tulevat unionin vaatimukset ja ylittää ne.***

Or. en

Tarkistus 2702
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin ***enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta***.	Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin***. Viljelijöiden toteuttaman investointihankkeen on noudatettava unionin lainsäädännön vaatimuksia, jotka ovat voimassa sillä hetkellä, kun tukea myöntävä viranomainen hyväksyy investointitukihakemuksen***. ***Investointihankkeen täytäntöönpanon jälkeen viljelijöiden on noudatettava kyseisiä uusia vaatimuksia.***

Or. en

Tarkistus 2703
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin ***enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta***.	Jos unionin oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille uusia vaatimuksia, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin***. Viljelijöiden toteuttaman investointihankkeen on noudatettava unionin lainsäädännön vaatimuksia, jotka ovat voimassa sillä hetkellä, kun tukea myöntävä viranomainen hyväksyy investointitukihakemuksen***. ***Investointihankkeen täytäntöönpanon jälkeen viljelijöiden on noudatettava kyseisiä uusia vaatimuksia.***

Or. en

Perustelu

The proposed text restricts support for investments, made to comply with union law, to a period of 36 months (after imposition of new requirements, or after young farmers setting up as a farmer). This would have significant implications for implementation, resulting in a substantially increased administrative and control burden for all projects, as it would need to be verified for each case whether the holding already complied with Union law prior to the investment (e.g. manure storage capacity). This would make the requirements more bureaucratic and complex. A preferable approach would be a regulation that the supported investment must comply with Union law after its implementation, as the necessary documentation regarding the investment itself is already available to the paying agencies.

Tarkistus 2704
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos unionin ***oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille*** uusia vaatimuksia***, tukea voidaan myöntää kyseisten***	***Viljelijöiden toteuttaman investointihankkeen on noudatettava*** unionin ***lainsäädännön vaatimuksia, jotka***

vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta.	***ovat voimassa sillä hetkellä, kun tukea myöntävä viranomainen hyväksyy investointitukihakemuksen. Investointihankkeen täytäntöönpanon jälkeen viljelijöiden on noudatettava*** uusia vaatimuksia.

Or. en

Tarkistus 2705
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos unionin ***oikeudessa päädytään asettamaan viljelijöille*** uusia vaatimuksia***, tukea voidaan myöntää kyseisten vaatimusten täyttämiseksi tarpeellisiin investointeihin enintään 36 kuukauden ajan päivästä, jolloin vaatimuksista tulee pakollisia tilan osalta***.	***Viljelijöiden toteuttaman investointihankkeen on täytettävä*** unionin ***lainsäädännön vaatimukset, jotka ovat voimassa sillä hetkellä, kun tukea myöntävä viranomainen hyväksyy investointitukihakemuksen. Investointihankkeen täytäntöönpanon jälkeen viljelijöiden on noudatettava*** uusia vaatimuksia.

Or. es

Tarkistus 2706
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.	***Poistetaan.***

Or. ro

Tarkistus 2707
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa maatilan omistajina, voidaan myöntää investointitukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 75 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa vahvistetut toimenpiteet on saatettu päätökseen.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään lujittamaan ja vahvistamaan nuorille viljelijöille annettavia takeita ja rahoitustukea kriittisessä vaiheessa, jolloin he aloittavat tilanpidon maatilan omistajina.

Tarkistus 2708
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin ***enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille	Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin***. Nuorten viljelijöiden toteuttamassa investointihankkeessa on noudatettava unionin lainsäädännön vaatimuksia, jotka ovat voimassa sillä hetkellä, kun tuen myöntävä viranomainen hyväksyi investointitukihakemuksen. Nuorten viljelijöiden on noudatettava kyseisiä***

kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

unionin lainsäädännön vaatimuksia investointihankkeen toteuttamisen jälkeen. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

Or. en

Perustelu

The proposed text restricts support for investments, made to comply with union law, to a period of 36 months (after imposition of new requirements, or after young farmers setting up as a farmer). This would have significant implications for implementation, resulting in a substantially increased administrative and control burden for all projects, as it would need to be verified for each case whether the holding already complied with Union law prior to the investment (e.g. manure storage capacity). This would make the requirements more bureaucratic and complex. A preferable approach would be a regulation that the supported investment must comply with Union law after its implementation, as the necessary documentation regarding the investment itself is already available to the paying agencies.

Tarkistus 2709
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin ***enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.	Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin***. Nuorten viljelijöiden toteuttamassa investointihankkeessa on noudatettava unionin lainsäädännön vaatimuksia, jotka ovat voimassa sillä hetkellä, kun tuen myöntävä viranomainen hyväksyi investointitukihakemuksen. Nuorten viljelijöiden on noudatettava kyseisiä unionin lainsäädännön vaatimuksia investointihankkeen toteuttamisen jälkeen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai

osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

Or. en

Perustelu

The proposed Text from the EC restricts support for investments, made to comply with union law, to a period of 36 months (after imposition of new requirements, or after young farmers setting up as a farmer). This would have significant implications for implementation, resulting in a substantially increased administrative and control burden for all projects, as it would need to be verified for each case whether the holding already complied with Union law prior to the investment (e.g. manure storage capacity). This would make the requirements more bureaucratic and complex. A preferable approach would be a regulation that the supported investment must comply with Union law after its implementation, as the necessary documentation regarding the investment itself is already available to the paying agencies.

Tarkistus 2710
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen***.	Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen ***ja tämä koskee ainoastaan kustannuksia, jotka johtuvat unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämisestä ja joihin voidaan myöntää tukea***.

Or. ro

Tarkistus 2711
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön ***vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.	***Nuorten viljelijöiden toteuttaman investointihankkeen on täytettävä*** unionin lainsäädännön ***vaatimukset, jotka ovat voimassa sillä hetkellä, kun tukea myöntävä viranomainen hyväksyy investointitukihakemuksen. Nuorten viljelijöiden on noudatettava kyseisiä unionin lainsäädännön vaatimuksia investointihankkeen toteuttamisen jälkeen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

Or. es

Tarkistus 2712
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.	Nuorille ***ja uusille*** viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

Or. fr

Tarkistus 2713
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka ***aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea*** unionin lainsäädännön ***vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään 36 kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt toimet on saatettu päätökseen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.	***Nuorten viljelijöiden toteuttamassa investointihankkeessa on noudatettava unionin lainsäädännön vaatimuksia***, jotka ***ovat voimassa sillä hetkellä, kun tuen myöntävä viranomainen hyväksyi investointitukihakemuksen. Nuorten viljelijöiden on noudatettava kyseisiä*** unionin lainsäädännön ***vaatimuksia investointihankkeen toteuttamisen jälkeen***. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

Or. en

Tarkistus 2714
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään ***36*** kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt	Nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä, voidaan myöntää tukea unionin lainsäädännön vaatimusten täyttämiseksi tehtäviin investointeihin enintään ***60*** kuukauden ajaksi tilanpidon aloittamispäivästä tai siihen asti, että 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa liiketoimintasuunnitelmassa määritellyt

toimet on saatettu päätökseen. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.	toimet on saatettu päätökseen. Jäsenvaltio voi myöntää tämän kohdan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset, jotka liittyvät kyseisten vaatimusten täyttämiseen.

Or. en

Perustelu

Edellä mainitussa artiklassa säädettyä siirtymäaikaa olisi pidennettävä 36 kuukaudesta 60 kuukauteen, jotta nuorilla viljelijöillä olisi enemmän aikaa ja joustavuutta saada rahoitusta ja mukautua uuteen unionin lainsäädäntöön yhä haastavammassa toimintaympäristössä.

Tarkistus 2715
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta – 1 luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– Edellä tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista.

Or. en

Tarkistus 2716
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta – 3 luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– Vähintään 10 prosenttia 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdassa vahvistetusta YMP:n interventioihin osoitetusta kokonaismäärästä osoitetaan nuorille viljelijöille suunnattuihin interventioihin.

Or. en

Tarkistus 2717
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 alakohta – 5 luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– 13 b artiklan 2 kohta
	Puuvillaa tuottavien jäsenvaltioiden on tuettava investointeja, joilla edistetään kestävää puuvillan viljelyä täsmäviljelyn, vesitehokkaan kastelun, integroidun torjunnan, parannettujen siemenlajikkeiden ja vähähiilisten tuotantomenetelmien avulla, ja samalla turvattava unionin puuvilla-alan kilpailukyky ja pidettävä yllä strategisia tekstiilien arvoketjuja unionissa.
	Komissio varmistaa, että YMP:n tulevissa uudistuksissa säilytetään puuvillan lajikohtainen erityistuki tunnustuksena sen taloudellisesta, ympäristöllisestä ja strategisesta merkityksestä alueille, joilla puuvillan viljely on merkittävä työllisyyden ja maaseudun tulojen lähde.

Or. en

Tarkistus 2718
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi

13 artikla – 6 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Edellä 1 kohdan 1 alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista. Tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää ympäristöä, ilmastoa, eläinten hyvinvointia tai biologista monimuotoisuutta koskevia tavoitteita edistäviin ei-tuotannollisiin investointeihin jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.

Or. en

Perustelu

35 artiklan 4 kohdan toinen alakohta + ”Tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää ympäristöä, ilmastoa, eläinten hyvinvointia tai biologista monimuotoisuutta koskevia tavoitteita edistäviin ei-tuotannollisiin investointeihin jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.”

Tarkistus 2719
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jos investoinnit koskevat eläinsuojia tai kotieläintuotantojärjestelmiä, jäsenvaltioiden on määriteltävä kumppanuussuunnitelmissaan eläinten hyvinvointia koskevat kriteerit ja indikaattorit, mukaan lukien tarvittaessa tilavaatimukset, pääsy ulkotiloihin, virikkeet, eläinperusteiset hyvinvointi-

indikaattorit, kuolleisuus, vammojen esiintyvyys ja mikrobilääkkeiden käyttö.

Or. en

Tarkistus 2720
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on raportoitava vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissaan tämän artiklan nojalla karjankasvatuslaitoksiin ja tuotantoeläinten kasvatusjärjestelmiin tehtäviin investointeihin myönnetyn tuen laajuudesta sekä näiden investointien odotetusta vaikutuksesta eläinten terveyden ja hyvinvoinnin parantamiseen.

Or. de

Tarkistus 2721
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Edellä 1 kohdan d–k alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin myönnettävän kansallisen vähimmäisrahoitusosuuden on oltava vähintään 30 prosenttia kunkin intervention arvioiduista kokonaiskustannuksista, edellyttäen että 20 artiklan [Kansallinen rahoitusosuus arvioiduista kustannuksista] 4 kohtaa noudatetaan.
	Edellä tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin

interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on pääsääntöisesti 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.

Edellä 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista. Enimmäistukitasoa voidaan poikkeuksellisesti korottaa enintään 100 prosenttiin tiettyjen investointien osalta, mukaan lukien ei-tuotannolliset investoinnit.

Or. en

Perustelu

former NRP Art. 35(4) subpar (2)

The fixed thresholds (EUR 130–240 per hectare) do not account for the diverse economic realities, production costs, and structural differences among Member States. Such rigid limits may constrain flexibility in allocating funds and could inadvertently exhaust financial resources, leaving insufficient support for other important interventions outlined in the plan.

Removing these limits would allow for a more adaptable and responsive approach, ensuring that financial assistance can be prioritized efficiently across a range of agricultural measures while avoiding unintended bottlenecks in funding.

Currently, some CAP interventions can have a maximum support rate above 75%/85% or even 100% compared to what is being proposed. We would like to keep the possibility for some interventions (for example investments, including non-productive) to benefit from a higher/maximum support rate.

Tarkistus 2722
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Jäsenvaltioiden on taattava, että kun tehdään investointeja toiminnan monipuolistamiseen kasviproteiinien tuotannolla, toimintaohjelmissa

a) asetetaan etusijalle viljelijöiden omistamien ja hallinnoimien osuuskuntien tai tuottajajärjestöjen järjestämän toiminnan rahoittaminen;

b) varataan investointibudjetista tietty summa alueellisen jalostusinfrastruktuurin perustamiseen, laajentamiseen tai nykyaikaistamiseen, muun muassa puhdistuksen, kuivatuksen, lajittelun, varastoinnin, jauhamisen ja lämpökäsittelyn aloilla. Tällä tuella on enimmäismäärä, ja se varataan ainoastaan sellaisia laitteita varten, jotka viljelijät itse omistavat kollektiivisesti.

Or. fr

Perustelu

Jalostusinfrastruktuurin puuttuminen aluetasolta on merkittävä rakenteellinen pullonkaula, joka hidastaa agroekologista siirtymää. Tällaisen varauksen tekeminen YMP:ssä on välttämätöntä sen takaamiseksi, ettei investointeja, joita varten tuki on myönnetty, käytetä teollisiin malleihin, jotka voivat haitata tuottajien ruokasuvereniteettia.

Tarkistus 2723
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Edellä tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin, jotka koskevat nuoria viljelijöitä, pienviljelijöitä ja viljelijöitä alueilla, joilla on luonnonhaittoja ja muita aluekohtaisia haittoja, sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista

kokonaiskustannuksista.

Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat päättää korottaa tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin sovellettavan enimmäistukitason 100 prosenttiin tuotantokapasiteetin palauttamiseksi poikkeuksellisten tapahtumien jälkeen.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 4 kohdan 2 alakohta, johon on tehty kohdennettuja tarkistuksia: mukaan otetaan pienviljelijät sekä sellaisilla alueilla toimivat viljelijät, joilla on luonnonhaittoja tai muita aluekohtaisia haittoja. Nuorille viljelijöille kohdennettujen investointien enimmäistukitason korottamisella 85 prosenttiin tukikelpoisista julkisista menoista pyritään tarjoamaan uusille tulokkaille merkittävä kannustin. Poikkeus, jonka nojalla jäsenvaltiot voivat korottaa tukitason 100 prosenttiin tuotantokapasiteetin palauttamiseksi poikkeuksellisten tapahtumien jälkeen, varmistaa lisäksi riittävän tuen kriisitilanteissa oleville viljelijöille.

Tarkistus 2724
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. 6 a (uusi). aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 4 kohdan 2 alakohta
	Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista

julkisista menoista. Tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää ympäristöä, ilmastoa, eläinten hyvinvointia tai biologista monimuotoisuutta koskevia tavoitteita edistäviin ei-tuotannollisiin investointeihin jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 4 kohdan 2 alakohta, joka on sovittu siirrettäväksi. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: 6 a kohta (uusi) – lisätään sanat ”Tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää ympäristöä, ilmastoa, eläinten hyvinvointia tai biologista monimuotoisuutta koskevia tavoitteita edistäviin ei-tuotannollisiin investointeihin jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.”

Tarkistus 2725
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. 6 a (uusi). Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on pääsääntöisesti 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista. Enimmäistukitasoa voidaan poikkeuksellisesti korottaa enintään 100 prosenttiin tiettyjen investointien osalta, mukaan lukien ei-tuotannolliset investoinnit.

Or. en

Perustelu

former NRP Art. 35(4) subpar (2) Under the current programming period, some CAP interventions may benefit from a maximum support rate higher than 75%, 85%, or even 100% compared to what was proposed. We hope that the possibility of benefiting from a support rate higher than 75% will be maintained for certain interventions (e.g., investments, including non-productive ones). ADDITION: as a general rule + By way of derogation, the maximum support rate may be increased up to 100% for certain investments, including the non-productive ones.Not productive investments has always been granted at 100%, as they have mainly a agri-environmental scope, for example the building of buffer strips or forest viability and fires prevention

Tarkistus 2726
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Edellä 1 kohdan 1 alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista. Tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää ympäristöä, ilmastoa tai biologista monimuotoisuutta koskevia tavoitteita edistäviin ei-tuotannollisiin investointeihin jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.

Or. en

Perustelu

Viljelijöitä, jotka tekevät vapaaehtoisesti ympäristö- ja ilmastohyötyjä tuottavia ei-tuotannollisia investointeja, ei saisi asettaa taloudellisesti epäedulliseen asemaan. Kun mahdollisuus jopa 100 prosentin tukeen säilytetään, YMP:n nykyinen toimintamalli säilyy ja viljelijöiden panos maaseudun ja maiseman hyväksi tunnustetaan.

Tarkistus 2727
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. 6 a (uusi). Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista, jos investointi on osa 14 artiklassa tarkoitettua nuoren viljelijän liiketoimintasuunnitelmaa.

Or. en

Perustelu

Viimeiseen virkkeeseen tehdyllä lisäyksellä pyritään varmistamaan, että investointi, johon sovelletaan korkeampaa tukitasoa, on todella osa nuoren viljelijän liiketoimintasuunnitelmaa

Tarkistus 2728
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan

i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista ja 100 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista mehiläishoitoalan investointien osalta.

Or. en

Perustelu

aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 4 kohdan 2 alakohta, uusi teksti, viimeinen virke:" ja 100 prosenttia... mehiläishoitoalan"

Tarkistus 2729
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. (uusi) Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä ja pienviljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista (ei tukikelpoisista julkisista menoista).

Or. en

Perustelu

aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 4 kohdan 2 alakohta, lisätään pienviljelijä. Pienviljelijöiden käsite on vuoden 2027 jälkeisessä YMP-asetuksessa poistettu etuuskohtelun mukaisesta tukitasosta, vaikka se sisältyi asetuksen (EU) 2021/2115 73 artiklan 4 kohdan b alakohtaan. Tämä heikennys on korjattava

Tarkistus 2730
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Tämän artiklan nojalla enintään 100 000 euron arvoiseen investointitoimeen, johon ei sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, myönnettyä julkista tukea koskevat järjestelyt voidaan toteuttaa vakioyksikkökustannuksina, kertakorvauksina tai kiinteämääräisenä rahoituksena, ellei investointi ole jäsenvaltion asianmukaisten perustelujen mukaan luonteeltaan sellainen, että kyseiset järjestelyt ovat sopimattomia.

Or. pt

Tarkistus 2731
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista

julkisista menoista.

Or. en

Tarkistus 2732
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Edellä tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista.

Or. en

Tarkistus 2733
Konstantinos Arvanitis

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. (7) Julkisiin investointeihin, jotka tuottavat yhteistä hyötyä maaseutuyhteisöille, mukaan lukien kasteluinfrastruktuuri, vettä säästävät järjestelmät, maaseututiet, sähköistäminen, digitaaliset yhteydet ja ilmastonmuutoksen kestävä infrastruktuuri, voidaan edelleen myöntää YMP:n tukea, jos ne edistävät maataloustuotantoa, alueellista

yhteenkuuluvuutta ja ilmastonmuutokseen sopeutumista.

Or. en

Tarkistus 2734
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Vuoristoalueilla sijaitsevien maatilojen investointien tuki-intensiteettiä voidaan korottaa enintään 50 prosentilla vakiotukitasoon verrattuna. Tällaisen korotetun tuen on kuvastettava pysyviä luonnonhaittoja, suurempia tuotantokustannuksia ja vähäisiä mittakaavaetuja.

Or. en

Tarkistus 2735
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Jäsenvaltiot voivat tukea investointeja vedenvarastointi-infrastruktuuriin, vesialtaisiin, yhteisiin vesihuoltojärjestelmiin, kasteluverkkoihin ja niihin liittyvään infrastruktuuriin, joilla pyritään turvaamaan maatalouden vesihuolto osana ilmastonmuutokseen sopeutumista ja riskien ehkäisyä koskevia strategioita. Tällainen tuki voi kattaa myös uuden vesihuoltoinfrastruktuurin kehittämisen maatalousalueilla, jotka altistuvat ilmastonmuutoksen vuoksi yhä enemmän kuivuudelle, veden puutteelle

tai epäsäännöllisille sateille. Tuki on myönnettävä direktiivin 2000/60/EY mukaisesti, ja sen on edistettävä kestävää vesihuoltoa, tehokasta vedenkäyttöä ja ilmastoon liittyvästä vesipulasta johtuvien tuotantotappioiden ehkäisemistä. Yhteisiin tai tilan ulkopuolisiin vedenvarastointi- ja vedenjakeluinfrastruktuureihin tehtäville investoinneille voidaan myöntää tukea enintään 100 prosenttia kaikista tukikelpoisista kustannuksista.

Or. en

Tarkistus 2736
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 b kohta (uusi)
Aiempi kumppanuusrahastoa koskeva asetus
35 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuoria viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista. Tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää ympäristöä, ilmastoa tai biologista monimuotoisuutta koskevia tavoitteita edistäviin ei-tuotannollisiin investointeihin jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.

Or. en

(Viimeinen virke (poikkeus) lisätty kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen alkuperäiseen kohtaan)

Perustelu

Ei-tuotannollisista investoinneista ei synny yksityistä taloudellista tuottoa, mutta ne ovat olennaisen tärkeitä sellaisten julkishyödykkeiden tuottamisen kannalta kuin biologinen monimuotoisuus, ilmastonmuutoksen hillintä ja veden pidättäminen. Kun sallitaan sataprosenttinen EU:n rahoitus, varmistetaan, etteivät viljelijät joudu taloudellisesti epäedulliseen asemaan toteuttaessaan kaikkia hyödyttäviä toimia. Tarkistuksella palautetaan aiempi tilanne eli ei-tuotannollisten ympäristö-/ilmastoinvestointien täysimääräinen tuki, millä varmistetaan jatkuvuus ja pidetään kiinni EU:n ympäristötavoitteista.

Tarkistus 2737
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Edellä tämän asetuksen [sijoitukset] 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on pääsääntöisesti 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Mitä tulee nuoriin viljelijöihin, näihin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista. Poiketen edellä mainitusta enimmäistukitasoa voidaan korottaa 100 prosenttiin tiettyjen investointien osalta, mukaan lukien ei-tuotannolliset investoinnit.

Or. pt

Tarkistus 2738
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi

13 artikla – 6 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Jäsenvaltioiden on säädettävä korkeammasta tuki-intensiteetistä investoinneille, jotka toteutetaan 8 artiklassa tarkoitetuilla alueilla, joilla on luonnonhaittoja tai muita aluekohtaisia haittoja, sekä yhteisinvestoinneille ja agroekologisille investoinneille, jotta voidaan ottaa huomioon näiden alueiden rakenteelliset lisäkustannukset ja erityisrajoitteet. Jäsenvaltioiden on säädettävä korkeammista tukitasoista myös investoinneille, jotka toteutetaan alueilla, joilla on erityisiä ilmastohaavoittuvuuksia.

Or. en

Perustelu

Korkeamman tukitason käyttöönotto alueilla, joilla on luonnonhaittoja, on olennaisen tärkeää, jotta voidaan säilyttää investointien kilpailukyky epäsuotuisilla alueilla (pinnanmuodoista johtuvat lisäkustannukset, saavutettavuus, erityislaitteet).

Tarkistus 2739
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Jäsenvaltioiden on raportoitava vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissaan tämän artiklan nojalla eläinsuojiin ja kotieläintuotantojärjestelmiin tehtäviin investointeihin myönnetyn tuen määrästä, mukaan lukien se, miten kyseisten investointien odotetaan edistävän eläinten terveyttä ja hyvinvointia.

Or. en

Tarkistus 2740
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Jäsenvaltiot voivat myöntää eriytettyä tukea tämän artiklan mukaista tukea saaville nuorille viljelijöille, jotka sitoutuvat siirtymään luonnonmukaiseen viljelyyn, agroekologisiin menetelmiin tai laajaperäisempiin tuotantojärjestelmiin.

Or. en

Tarkistus 2741
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 6 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 c. Edellä tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Edellä 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin, 12 artiklassa tarkoitettuja riskinhallintavälineitä soveltavia viljelijöitä koskeviin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on kuitenkin 80 prosenttia ja nuorten viljelijöiden osalta 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista menoista.

Or. en

Tarkistus 2742
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Puuvillan lajikohtainen tuki
	1. Bulgarian, Kreikan, Espanjan ja Portugalin on myönnettävä puuvillan lajikohtaista tukea viljelijöille, jotka tuottavat CN-koodiin 5201 00 kuuluvaa puuvillaa. Näiden jäsenvaltioiden on vahvistettava erityisvaatimukset, joilla taataan tuotannon tehokkuuden ja tuotteen laadun vähimmäistaso.
	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuettu puuvillantuotanto ei rasita liikaa luonnonvaroja, kuten vettä ja maaperää. Tätä varten tai muista ympäristöön liittyvistä tai sosioekonomisista syistä kyseiset jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan tietyille puuvillalajikkeille tietyillä alueilla tai tietyille viljelymuodoille tai vahvistaa maatalouskäytäntöihin liittyviä vaatimuksia.
	3. Puuvillan lajikohtaista tukea myönnetään puuvillan tukikelpoiselle viljelyalalle hehtaaria kohden.
	4. Vahvistetaan seuraavat kansalliset perusalat:
	a) Bulgaria: 3 342 ha;
	b) Kreikka: 250 000 ha;
	c) Espanja: 48 000 ha;
	d) Portugali: 360 ha.
	5. Vahvistetut satotasot viitekautena ovat seuraavat:
	a) Bulgaria: 1,2 tonnia/ha;
	b) Kreikka: 3,2 tonnia/ha;

c) Espanja: 3,5 tonnia/ha;

d) Portugali: 2,2 tonnia/ha.

6. Lajikohtaisen tuen määrä tukikelpoisen viljelyalan hehtaaria kohden lasketaan kertomalla 2 kohdassa vahvistetut satotasot seuraavilla viitemäärillä:

a) Bulgaria: 636,13 euroa

b) Kreikka: 229,37 euroa;

c) Espanja: 354,73 euroa;

d) Portugali: 223,32 euroa.

7. Jos puuvillan tukikelpoinen ala ei tietyssä jäsenvaltiossa tiettynä vuonna ylitä 1 kohdassa säädettyä perusalaa, 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarikohtaista määrää voidaan korottaa joko kertoimella, joka saadaan jakamalla kansallinen perusala tukikelpoisella alalla, tai 25 prosentilla sen mukaan, kumpi on pienempi.

8. Jos tukikelpoinen ala on suurempi kuin perusala, hehtaarikohtaista määrää vähennetään suhteessa perusalan ylitykseen.

9. Tässä artiklassa 'hyväksytyllä toimialakohtaisella organisaatiolla' tarkoitetaan oikeushenkilöä, jonka muodostavat ja perustavat puuvillaa tuottavat viljelijät ja vähintään yksi siementenpoistaja. Tällaisten organisaatioiden on varmistettava tehokkaat ja kestävät toimet tarjonnan keskittämiseksi ja tuotannon mukauttamiseksi markkinoiden vaatimuksiin.

10. Jäsenvaltion, jonne siementenpoistajat ovat sijoittautuneet, on hyväksyttävä toimialakohtaiset organisaatiot, jotka täyttävät 1 kohdassa säädetyt kriteerit.

11. Hyväksytyn toimialakohtaisen organisaation jäsenviljelijöille myönnetään 4 kohdassa säädetyn kansallisen perusalan rajoissa puuvillan lajikohtaista tukea tukikelpoista hehtaaria kohden korotettuna kahdella eurolla. Tätä

varten jäsenvaltiot voivat vahvistaa erityisvaatimuksia tällaisten toimialakohtaisten organisaatioiden jäsenille.

Or. en

Perustelu

(aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 39 artikla)

Tarkistus 2743
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Puuvillan lajikohtainen tuki
	1. Bulgarian, Kreikan, Espanjan ja Portugalin on myönnettävä puuvillan lajikohtaista tukea viljelijöille, jotka tuottavat CN-koodiin 5201 00 kuuluvaa puuvillaa. Näiden jäsenvaltioiden on vahvistettava erityisvaatimukset, joilla taataan tuotannon tehokkuuden ja tuotteen laadun vähimmäistaso.
	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuettu puuvillantuotanto ei rasita liikaa luonnonvaroja, kuten vettä ja maaperää. Tätä varten tai muista ympäristöön liittyvistä tai sosioekonomisista syistä kyseiset jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan tietyille puuvillalajikkeille tietyillä alueilla tai tietyille viljelymuodoille tai vahvistaa maatalouskäytäntöihin liittyviä vaatimuksia.
	3. Puuvillan lajikohtaista tukea myönnetään puuvillan tukikelpoiselle viljelyalalle hehtaaria kohden

4. Vahvistetaan seuraavat kansalliset perusalat:

a) Bulgaria: 3 342 ha;

b) Kreikka: 250 000 ha;

c) Espanja: 48 000 ha;

d) Portugali: 360 ha.

5. Vahvistetut satotasot viitekautena ovat seuraavat:

a) Bulgaria: 1,2 tonnia/ha;

b) Kreikka: 3,2 tonnia/ha;

c) Espanja: 3,5 tonnia/ha;

d) Portugali: 2,2 tonnia/ha.

6. Lajikohtaisen tuen määrä tukikelpoisen viljelyalan hehtaaria kohden lasketaan kertomalla 2 kohdassa vahvistetut satotasot seuraavilla viitemäärillä:

a) Bulgaria: 636,13 euroa

b) Kreikka: 229,37 euroa;

c) Espanja: 354,73 euroa;

d) Portugali: 223,32 euroa.

7. Jos puuvillan tukikelpoinen ala ei tietyssä jäsenvaltiossa tiettynä vuonna ylitä 1 kohdassa säädettyä perusalaa, 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarikohtaista määrää voidaan korottaa joko kertoimella, joka saadaan jakamalla kansallinen perusala tukikelpoisella alalla, tai 25 prosentilla sen mukaan, kumpi on pienempi.

8. Jos tukikelpoinen ala on suurempi kuin perusala, hehtaarikohtaista määrää vähennetään suhteessa perusalan ylitykseen.

9. Tässä artiklassa ’hyväksytyllä toimialakohtaisella organisaatiolla’ tarkoitetaan oikeushenkilöä, jonka muodostavat ja perustavat puuvillaa tuottavat viljelijät ja vähintään yksi siementenpoistaja. Tällaisten organisaatioiden on varmistettava tehokkaat ja kestävät toimet tarjonnan

keskittämiseksi ja tuotannon mukauttamiseksi markkinoiden vaatimuksiin.

10. Jäsenvaltion, jonne siementenpoistajat ovat sijoittautuneet, on hyväksyttävä toimialakohtaiset organisaatiot, jotka täyttävät 1 kohdassa säädetyt kriteerit.

11. Hyväksytyn toimialakohtaisen organisaation jäsenviljelijöille myönnetään 4 kohdassa säädetyn kansallisen perusalan rajoissa puuvillan lajikohtaista tukea tukikelpoista hehtaaria kohden korotettuna kahdella eurolla. Tätä varten jäsenvaltiot voivat vahvistaa erityisvaatimuksia tällaisten toimialakohtaisten organisaatioiden jäsenille.

Or. en

Tarkistus 2744
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Luonnonkatastrofien, epäsuotuisten sääolojen tai muiden katastrofien seurauksena viljelijöille myönnettävä kriisituki
	1. Jäsenvaltio voi myöntää kriisitukea viljelijöille, joihin luonnonkatastrofien, epäsuotuisten sääolojen tai muiden katastrofien vaikutukset kohdistuvat. Jos tällaisia tapahtumia esiintyy, viljelijöille olisi annettava tukea mahdollisimman nopeasti. Näiden tukien tarkoituksena on varmistaa kyseisten viljelijöiden maataloustoiminnan jatkuvuus, ja niihin sovelletaan tässä artiklassa vahvistettuja ja jäsenvaltioiden täsmentämiä edellytyksiä.

2. Tämän artiklan mukaisen tuen edellytyksenä on, että jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen tunnustaa virallisesti luonnonkatastrofin, epäsuotuisten sääolojen tai muun katastrofin esiintymisen, sellaisina kuin jäsenvaltio on ne määritellyt, ja että kyseiset tapahtumat tai asetuksen (EU) 2016/2031 mukaisesti kasvitaudin tai tuholaisen hävittämiseksi tai leviämisen estämiseksi hyväksytyt toimenpiteet tai komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/1882 liitteessä lueteltujen eläintautien torjumiseksi, ehkäisemiseksi tai hävittämiseksi hyväksytyt toimenpiteet tai asetuksen (EU) 2016/429 6 artiklan 3 kohdan ja 259 artiklan mukaisesti hyväksytyt uutta tautia koskevat toimenpiteet ovat suoraan aiheuttaneet vahingon, jonka seurauksena tuhoutui vähintään 20 prosenttia viljelijän edellisen kolmivuotiskauden keskimääräisestä vuosituotannosta tai edelliseen viisivuotiskauteen perustuvan kolmen vuoden keskimääräisestä vuosituotannosta, lukuun ottamatta parasta ja huonointa arvoa, tai keskimääräisestä vuosituotannosta enintään kahdeksan vuoden pituisella ajanjaksolla, lukuun ottamatta parasta ja huonointa arvoa. Jäsenvaltiot voivat käyttää vaihtoehtoista sopivaa menetelmää nuorten tai uusien viljelijöiden kärsimien vahinkojen laskemiseen tai muissa asianmukaisissa tapauksissa, kuten uusien viljelykasvien käyttöön ottamisessa tilalla.

3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava tuotannonmenetyksen korvaamiseen sovellettavat tukitasot. Tuet voisivat olla suurempia sellaisille viljelijöille, jotka myös toteuttavat tilalla ennaltaehkäiseviä interventioita tai muita toimia, joilla pyritään vähentämään tuotantoon ja tuloihin liittyviä riskejä, joita varten tuki myönnetään. Tämä ei saisi kuitenkaan estää asianmukaisen korvauksen myöntämistä kaikille viljelijöille.

Tuotannonmenetyksen laskemisessa voidaan käyttää indeksejä.

Or. fr

Tarkistus 2745
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Investoinnit kasteluun
	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea investointeihin, jotka koskevat kastelua uusilla ja olemassa olevilla kastelluilla alueilla, edellyttäen, että 13 artiklassa ja tässä artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.
	2. Kastelua koskeviin investointeihin myönnetään tukea vain, jos asianomainen jäsenvaltio on toimittanut komissiolle direktiivissä 2000/60/EY säädetyn vesipiirin hoitosuunnitelman, joka koskee investoinnin koko kohdealuetta sekä mahdollisia muita alueita, joiden ympäristöön investointi voisi vaikuttaa. Kyseisen direktiivin 11 artiklan mukaisen vesipiirin hoitosuunnitelman nojalla toteutettavat ja maatalousalan kannalta merkitykselliset toimenpiteet täsmennetään asianomaisessa toimenpideohjelmassa.
	3. Käytössä on oltava vesimittareita, joiden avulla vedenkulutusta voidaan mitata tuetun investoinnin tasolla, tai sellaisia on asennettava osana investointia.
	4. Jäsenvaltioiden on rajoitettava tuki yhteen tai useampaan määrään ylittämättä
	a) 80:tä prosenttia maatiloilla tehtävien

kastelua koskevien investointien tukikelpoisista kustannuksista

b) 100:a prosenttia kasteluun tarkoitettuun maatilan ulkopuoliseen maatalouden infrastruktuuriin tehtävien investointien tukikelpoisista kustannuksista

c) 65:ttä prosenttia muiden maatiloilla tehtävien kastelua koskevien investointien tukikelpoisista kustannuksista.

5. Tässä artiklassa säädetyin edellytyksin toteutettuihin kastelua koskeviin investointeihin tarkoitetun tuen katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitetun ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaista.

Or. es

Tarkistus 2746
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Investoinnit kasteluun
	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea investointeihin, jotka koskevat kastelua uusilla ja olemassa olevilla kastelluilla alueilla, edellyttäen, että 13 artiklassa ja tässä artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.
	2. Kastelua koskevia investointeja tuetaan vain, jos asianomainen jäsenvaltio on lähettänyt komissiolle direktiivissä 2000/60/EY säädetyn vesipiirin hoitosuunnitelman, joka koskee investoinnin koko kohdealuetta sekä mahdollisia muita alueita, joiden ympäristöön investointi voisi vaikuttaa.

Kyseisen direktiivin 11 artiklan mukaisen vesipiirin hoitosuunnitelman nojalla toteutettavat ja maatalousalan kannalta merkitykselliset toimenpiteet täsmennetään etukäteen asiaankuuluvassa toimenpideohjelmassa.

3. Tuettujen investointien kohdalla on oltava käytössä vesimittarit, joilla voidaan mitata vedenkäyttöä, tai sellaiset on otettava käyttöön investoinnin osana.

4. Jäsenvaltioiden on rajoitettava tuki yhteen tai useampaan määrään ylittämättä

a) 80:tä prosenttia muiden maatiloilla kasteluun tehtävien investointien tukikelpoisista kustannuksista;

b) sataa prosenttia kasteluun käytettävään, maatilojen ulkopuoliseen maatalouden infrastruktuuriin tehtävien investointien tukikelpoisista kustannuksista;

c) 65:tä prosenttia muiden maatiloilla kasteluun tehtävien investointien tukikelpoisista kustannuksista.

5. Tukien, joihin sovelletaan investointeja kasteluun tässä artiklassa määritellyllä tavalla, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. en

Tarkistus 2747
Thomas Waitz

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Eläinten hyvinvointia koskeva etenemissuunnitelma ja

asiantuntijapaneeli

1. EU:n eläinten hyvinvointia koskevan etenemissuunnitelman tavoitteena on, että unionin kotieläintuotantojärjestelmissä saavutetaan 31 päivään joulukuuta 2055 mennessä eläinten hyvinvointia koskevat tulokset, jotka vastaavat eläinten fysiologisia, etologisia ja terveydellisiä tarpeita, kun niitä arvioidaan hyvinvoinnin viidellä toisiinsa liittyvällä osa-alueella, jotka ovat ravitsemus, fyysinen ympäristö, terveys, käyttäytyminen ja mielentila, ja parhaan saatavilla olevan tieteellisen tiedon perusteella, sellaisena kuin se ilmenee Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) tieteellisistä lausunnoista.

2. Eläinten hyvinvointia käsittelevä asiantuntijaryhmä[1 a] laatii asiantuntijapaneelia[1 b] kuullen ehdotuksia etenemissuunnitelman normeiksi, jotka perustuvat tieteeseen ja ovat EFSAn tieteellisten lausuntojen mukaisia, teknisesti ja taloudellisesti toteutettavissa realististen aikataulujen ja investointihorisonttien puitteissa sekä oikeasuhteisia tavoiteltuihin päämääriin nähden.

3. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan etenemissuunnitelman normit, jotka on saavutettava asteittain vuoteen 2055 mennessä. Valmistellessaan delegoituja säädöksiä tämän artiklan nojalla komissio ottaa asianmukaisesti huomioon asiantuntijapaneelin tekemät ehdotukset. Jos komissio poikkeaa ehdotuksesta olennaisesti, se julkaisee perustellun selvityksen.

4. Komissio varmistaa johdonmukaisuuden etenemissuunnitelman sekä asiaankuuluvien unionin politiikkojen ja välineiden välillä, mukaan lukien YMP:n mukaiset tukitoimet, vaikutustenarviointimenettelyt,

sääntelyntarkastelulautakunnan lausunnot ja monivuotinen rahoitussuunnittelu.

---

1 a

https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/expert-groups/consult?lang=fi&groupID=3954.

1 b

https://food.ec.europa.eu/animals/animal-welfare/eu-platform-and-expert-group_en.

Or. en

Tarkistus 2748
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen entinen 35 artiklan 4 kohdan 2 alakohdan 6 a kohta (uusi)
	6 a (uusi). Kyseisen asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin interventioihin [tuki viljelijöiden investointeihin] sovellettava tuen enimmäisosuus on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.
	• Tästä poiketen tuen enimmäisosuutta voidaan korottaa enintään 85 prosenttiin sellaisten investointien osalta, jotka edistävät vesiresilienssiä, kestävää kastelua, veden uudelleenkäyttöä ja varastointia, vedenkäytön nykyaikaistamista ja tehokkuutta, digitalisointia, täsmäviljelyä, bioturvallisuutta, eläinten ja kasvien terveyttä, tulipalojen ehkäisyä,

tuotantopotentiaalin palauttamista, ilmastonmuutokseen sopeutumista, energiatehokkuutta tai sellaisilla alueilla toteutettavia investointeja, joilla on luonnonhaittoja tai muita aluekohtaisia rajoitteita.

• Asetuksen 5 artiklan 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin nuorille viljelijöille suunnattuihin interventioihin sovellettavaa tuen enimmäisosuutta voidaan korottaa enintään 85 prosenttiin tukikelpoisista julkisista menoista, erityisesti silloin, kun kyseiset investoinnit edistävät maatilan perustamista, nykyaikaistamista, kilpailukykyä tai pitkän aikavälin elinkelpoisuutta.

Or. es

Tarkistus 2749
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Tuki maataloustuotteiden jalostukseen ja kaupan pitämiseen
	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea maataloustuotteiden jalostukseen ja kaupan pitämiseen, mukaan lukien lyhyet toimitusketjut, tässä artiklassa vahvistetuin ja jäsenvaltioiden YMP:n strategiasuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.
	2. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea tämän artiklan nojalla ainoastaan käyttöomaisuuteen tehtäviin aineellisiin tai aineettomiin investointeihin, jotka koskevat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteessä I lueteltujen maataloustuotteiden jalostusta, kaupan pitämistä tai kehittämistä, lukuun

ottamatta kalastustuotteita.

3. Jäsenvaltioiden on määriteltävä sellaisen liiketoimintasuunnitelman esittämistä ja sisältöä koskevat edellytykset, joka tuensaajien on esitettävä voidakseen saada tämän artiklan mukaista tukea.

4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki avustusten muodossa. Tuen enimmäismäärä on 4 000 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

Or. en

Perustelu

On tarpeen ottaa käyttöön maatalouselintarvikkeiden jalostusalan kehittämiseen tarkoitettu tuki, joka kohdennetaan ensisijaisesti mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) kasvuun, sillä ne ovat paikallisten tuottajien toimittamien maataloustuotteiden pääasiallisia ostajia.

Tarkistus 2750
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Tuki maataloustuotteiden jalostukseen ja kaupan pitämiseen
	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea maataloustuotteiden jalostukseen ja kaupan pitämiseen, mukaan lukien lyhyet toimitusketjut, tässä artiklassa vahvistetuin ja jäsenvaltioiden YMP:n strategiasuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.
	2. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea tämän artiklan nojalla ainoastaan käyttöomaisuuteen tehtäviin aineellisiin tai aineettomiin investointeihin, jotka koskevat Euroopan unionin toiminnasta

tehdyn sopimuksen liitteessä I lueteltujen maataloustuotteiden jalostusta, kaupan pitämistä tai kehittämistä, lukuun ottamatta kalastustuotteita.

3. Jäsenvaltioiden on määriteltävä sellaisen liiketoimintasuunnitelman esittämistä ja sisältöä koskevat edellytykset, joka tuensaajien on esitettävä voidakseen saada tämän artiklan mukaista tukea.

4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki avustusten muodossa. Tuen enimmäismäärä on 4 000 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

Or. en

Perustelu

On tarpeen ottaa käyttöön maatalouselintarvikkeiden jalostusalan kehittämiseen tarkoitettu tuki, joka kohdennetaan ensisijaisesti mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) kasvuun, sillä ne ovat paikallisten tuottajien toimittamien maataloustuotteiden pääasiallisia ostajia.

Tarkistus 2751
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Tuki maataloustuotteita jalostavien tai kaupan pitävien yritysten investointeihin
	Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea sellaisten yritysten yritystoiminnan kehittämiseen, jotka jalostavat tai pitävät kaupan omalla alueellaan viljeltyjä tai kasvatettuja maataloustuotteita niin, että näiden tuotteiden tarjoamista sääntelevät tuotantoalakohtaiset sopimukset, joissa tuotteen hinta määritellään viljelijän tuotantokustannusten pohjalta.

Or. it

Perustelu

Maaseutualueiden arvoa ja elinvoimaisuutta voidaan lisätä tuotantoalojen synergisellä integroimisella ja kehittämällä alueellisia maatalous- ja elintarvikeketjuja. Näiden prosessien taloudellinen kestävyys varmistetaan velvoittamalla toimijat tekemään tuotantoalakohtaisia sopimuksia, joissa vahvistetaan sopiva hinta kaikkien tuotantokustannusten kattamiseksi ja maatalouden tuottaman lisäarvon säilyttämiseksi.

Tarkistus 2752
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	Tuki maataloustuotteiden jalostukseen ja kaupan pitämiseen tehtäviin investointeihin.
	Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea alueellaan tuotettuja maataloustuotteita jalostavien tai kaupan pitävien yritysten kehittämiseen edellyttäen, että kyseisten tuotteiden toimittamiseen sovelletaan sopimuksia, joiden mukaan hinta määritetään viljelijän tuotantokustannusten perusteella.

Or. en

Tarkistus 2753
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
13 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a artikla
	13 a artikla Tuki maataloustuotteita

jalostaviin tai kaupan pitäviin yrityksiin tehtäviin investointeihin

Or. en

Perustelu

Maaseutualueiden elvyttämiseen ja elinvoimaan pyritään yhdistämällä tuotantoaloja synergisesti ja kehittämällä paikallisia maatalouselintarvikeketjuja. Tätä varten tämän toimenpiteen säännöksillä edistetään paikallista jalostusta, jossa käytetään pääosin paikallisesti hankittuja tuotteita. Näiden prosessien taloudellinen kestävyys taataan velvoitteella tehdä toimitusketjusopimuksia, joissa määrätään hinnoittelusta, joka riittää kattamaan tuotantokustannukset täysimääräisesti ja turvaamaan maatalouden arvonlisän.

Tarkistus 2754
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
13 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 b artikla
	Puuvillan lajikohtainen tuki
	1. Bulgarian, Kreikan, Espanjan ja Portugalin on myönnettävä puuvillan lajikohtaista tukea viljelijöille, jotka tuottavat CN-koodiin 5201 00 kuuluvaa puuvillaa. Näiden jäsenvaltioiden on vahvistettava erityisvaatimukset, joilla taataan tuotannon tehokkuuden ja tuotteen laadun vähimmäistaso.
	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukea saava puuvillantuotanto ei rasita liikaa luonnonvaroja, kuten vettä ja maaperää. Tätä varten tai muihin ympäristöön liittyviin tai sosioekonomisiin tavoitteisiin pyrkiessään kyseiset jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan tietyille puuvillalajikkeille tietyillä alueilla tai tietyille viljelymuodoille tai vahvistaa maatalouskäytäntöihin liittyviä vaatimuksia.

3. Puuvillan lajikohtaista tukea myönnetään puuvillan tukikelpoiselle viljelyalalle hehtaaria kohden.

4. Vahvistetaan seuraavat kansalliset perusalat:

a) Bulgaria: 3 342 ha;

b) Kreikka: 250 000 ha;

c) Espanja: 48 000 ha;

d) Portugali: 360 ha.

5. Vahvistetut satotasot viitejaksolla ovat seuraavat:

a) Bulgaria: 1,2 tonnia/ha;

b) Kreikka: 3,2 tonnia/ha;

c) Espanja: 3,5 tonnia/ha;

d) Portugali: 2,2 tonnia/ha.

6. Lajikohtaisen tuen määrä tukikelpoiselle viljelyalalle hehtaaria kohden lasketaan kertomalla 2 kohdassa vahvistetut satotasot seuraavilla viitemäärillä:

a) Bulgaria: 636,13 euroa;

b) Kreikka: 229,37 euroa;

c) Espanja: 354,73 euroa;

d) Portugali: 223,32 euroa.

7. Jos puuvillan tukikelpoinen ala ei tietyssä jäsenvaltiossa tiettynä vuonna ylitä 1 kohdassa säädettyä perusalaa, 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarikohtaista määrää voidaan korottaa joko kertoimella, joka saadaan jakamalla kansallinen perusala tosiasiallisella tukikelpoisella alalla, tai 25 prosentilla sen mukaan, kumpi on pienempi.

8. Jos tukikelpoinen ala on suurempi kuin perusala, hehtaarikohtaista määrää vähennetään suhteessa perusalan ylitykseen.

9. Tässä artiklassa ’hyväksytyllä toimialakohtaisella organisaatiolla’ tarkoitetaan oikeushenkilöä, jonka muodostavat ja perustavat puuvillaa

tuottavat viljelijät ja vähintään yksi puuvillansiementenpoistoyritys. Tällaisten organisaatioiden on varmistettava tehokkaat ja kestävät toimet tarjonnan keskittämiseksi ja tuotannon mukauttamiseksi markkinoiden vaatimuksiin.

10. Jäsenvaltion, jonne siementenpoistajat ovat sijoittautuneet, on hyväksyttävä toimialakohtaiset organisaatiot, jotka täyttävät 1 kohdassa säädetyt kriteerit.

11. Hyväksytyn toimialakohtaisen organisaation jäsenviljelijöiden tapauksessa 4 kohdassa säädetyn kansallisen perusalan rajoissa olevia tukikelpoisia hehtaareja vastaavaa puuvillan lajikohtaista tukea korotetaan kahdella eurolla. Tätä varten jäsenvaltiot voivat vahvistaa erityisvaatimuksia tällaisten toimialakohtaisten organisaatioiden jäsenille.

Or. es

Tarkistus 2755
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
13 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 b artikla
	Puuvillan lajikohtainen tuki
	1. Bulgarian, Kreikan, Espanjan ja Portugalin on myönnettävä puuvillan lajikohtaista tukea viljelijöille, jotka tuottavat CN-koodiin 5201 00 kuuluvaa puuvillaa. Näiden jäsenvaltioiden on vahvistettava erityisvaatimukset, joilla taataan tuotannon tehokkuuden ja tuotteen laadun vähimmäistaso.
	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuettu puuvillantuotanto ei rasita liikaa

luonnonvaroja, kuten vettä ja maaperää. Tätä varten tai muita ympäristöön liittyviä tai sosioekonomisia pyrkimyksiä tavoitellessaan kyseiset jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan tietyille puuvillalajikkeille tietyillä alueilla tai tietyille viljelymuodoille tai vahvistaa maatalouskäytäntöihin liittyviä vaatimuksia.

3. Puuvillan lajikohtaista tukea myönnetään puuvillan tukikelpoiselle viljelyalalle hehtaaria kohden.

4. Vahvistetaan seuraavat kansalliset perusalat:

a) Bulgaria: 3 342 ha;

b) Kreikka: 250 000 ha;

c) Espanja: 48 000 ha;

d) Portugali: 360 ha.

5. Vahvistetut satotasot viitekautena ovat seuraavat:

a) Bulgaria: 1,2 tonnia/ha;

b) Kreikka: 3,2 tonnia/ha;

c) Espanja: 3,5 tonnia/ha;

d) Portugali: 2,2 tonnia/ha.

6. Lajikohtaisen tuen määrä tukikelpoisen viljelyalan hehtaaria kohden lasketaan kertomalla 2 kohdassa vahvistetut satotasot seuraavilla viitemäärillä:

a) Bulgaria: 636,13 euroa;

b) Kreikka: 229,37 euroa;

c) Espanja: 354,73 euroa

d) Portugali: 223,32 euroa.

7. Jos puuvillan tukikelpoinen ala ei tietyssä jäsenvaltiossa tiettynä vuonna ylitä 1 kohdassa säädettyä perusalaa, 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarikohtaista määrää voidaan korottaa joko kertoimella, joka saadaan jakamalla kansallinen perusala tosiasiallisella tukikelpoisella alalla, tai 25 prosentilla sen mukaan, kumpi on pienempi.

8. Jos tukikelpoinen ala on suurempi kuin perusala, hehtaarikohtaista määrää vähennetään suhteessa perusalan ylitykseen.

9. Tässä artiklassa ’hyväksytyllä toimialakohtaisella organisaatiolla’ tarkoitetaan oikeushenkilöä, jonka muodostavat ja perustavat puuvillaa tuottavat viljelijät ja vähintään yksi puuvillan siementenpoistaja. Tällaisten organisaatioiden on varmistettava tehokkaat ja kestävät toimet tarjonnan keskittämiseksi ja tuotannon mukauttamiseksi markkinoiden vaatimuksiin.

10. Jäsenvaltion, jonne siementenpoistajat ovat sijoittautuneet, on hyväksyttävä toimialakohtaiset organisaatiot, jotka täyttävät kriteerit, joista säädetään kohdassa

11. Hyväksytyn toimialakohtaisen organisaation jäsenviljelijöille myönnetään 4 kohdassa säädetyn kansallisen perusalan rajoissa puuvillan lajikohtaista tukea tukikelpoista hehtaaria kohden korotettuna kahdella eurolla. Tätä varten jäsenvaltiot voivat vahvistaa erityisvaatimuksia tällaisten toimialakohtaisten organisaatioiden jäsenille.

Or. en

Tarkistus 2756
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
13 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 b artikla
	13 b artikla (uusi) (kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen entinen 39 artikla) Puuvillan

lajikohtainen tuki

1. Bulgarian, Kreikan, Espanjan ja Portugalin on myönnettävä puuvillan lajikohtaista tukea viljelijöille, jotka tuottavat CN-koodiin 5201 00 kuuluvaa puuvillaa. Näiden jäsenvaltioiden on vahvistettava erityisvaatimukset, joilla taataan tuotannon tehokkuuden, tuotteen laadun ja taloudellisen elinkelpoisuuden vähimmäistaso ottaen huomioon puuvillantuotannon merkitys maataloustoiminnan säilyttämisen, maaseudun työllisyyden, teollisen käsittelykapasiteetin ja tuotantoalueilla tapahtuvan arvonlisäyksen kannalta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuettu puuvillantuotanto on yhteensopivaa luonnonvarojen, kuten veden ja maaperän, kestävän hallinnan kanssa, ottaen huomioon paikalliset agronomiset ja ilmasto-olosuhteet, vesivarojen saatavuus, tehokkaiden kastelujärjestelmien käyttö, maaperänhoito ja täsmäviljely. Tätä varten tai muista ympäristöön liittyvistä tai sosioekonomisista syistä kyseiset jäsenvaltiot voivat myöntää tukea tietyille puuvillalajikkeille tietyillä alueilla tai tietyille viljelymuodoille tai vahvistaa maatalouskäytäntöihin liittyviä oikeasuhteisia vaatimuksia. Tällaiset vaatimukset eivät saisi sulkea automaattisesti pois puuvillantuotantoa kastelluilla alueilla, joilla sovelletaan tehokkaita ja kestäviä vedenhallintakäytäntöjä.

11. Hyväksytyn toimialojen välisen organisaation jäsenviljelijöiden tapauksessa 4 kohdassa säädetyn kansallisen perusalan rajoissa olevia vaatimukset täyttäviä hehtaareja vastaavaa puuvillan lajikohtaista tukea voidaan korottaa vähintään kahdella eurolla. Tätä varten jäsenvaltiot voivat vahvistaa tällaisten toimialojen välisten organisaatioiden jäsenille

erityisvaatimuksia, jotka liittyvät erityisesti laatuun, jäljitettävyyteen, tarjonnan keskittämiseen, markkinoiden tarpeisiin mukautumiseen, kestävään vesihuoltoon, innovointiin sekä viljelijöiden ja siementenpoistajien väliseen yhteistyöhön.

Or. es

Tarkistus 2757
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen***, osuuskuntien perustaminen ja kehittäminen*** ja pientilojen kehittäminen

Or. en

Tarkistus 2758
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, ***maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen*** ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, ***yritysten perustaminen maaseudulla, osuuskuntien perustaminen ja kehittäminen*** ja pientilojen kehittäminen

Or. es

Tarkistus 2759
Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen ***ja nuorten viljelijöiden tilojen*** kehittäminen

Or. en

Tarkistus 2760
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	***Naisviljelijöiden ja*** nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***ja tilan hoidettavakseen ottaminen***, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen

Or. it

Tarkistus 2761
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja ***jalostuslaitosten perustaminen sekä*** pientilojen kehittäminen

Or. ro

Tarkistus 2762
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***ja tilan sukupolvenvaihdos***, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen

Or. en

Tarkistus 2763
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***tai tilan haltuunotto***, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen

Or. en

Tarkistus 2764
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***ja sukupolvenvaihdos***, maaseudun yritystoiminnan

käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen

Or. en

Perustelu

Ehdotetuilla tarkistuksilla vastataan strategiseen tarpeeseen uudistaa maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevia politiikkatoimia täydentämällä perinteistä käsitettä ”tilanpidon aloittaminen ensimmäistä kertaa” yritystoiminnan sukupolvenvaihdoksen instituutiolla. Yritystoiminnan sukupolvenvaihdoksen käyttöönotto muuttaa toimenpiteen joustavaksi välineeksi, joka vastaa maatilojen rakenteellista todellisuutta ja jonka avulla perinteisen agronomisen osaamisen siirtämiseen voidaan yhdistää nuorempien sukupolvien mukanaan tuoma olennaisen tärkeä pyrkimys teknologiseen ja liikkeenjohdolliseen innovointiin.

Tarkistus 2765
Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten ***ja uusien*** viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen

Or. fr

Tarkistus 2766
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen	Nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***ja tilan hoidettavakseen ottaminen***, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ja pientilojen kehittäminen

Or. it

Tarkistus 2767
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. ***Mitä tulee erityisesti nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen vuoristo-, saari- tai raja-alueilla, jäsenvaltioiden on tarjottava vähintään 25 prosenttia täydentävää tukea suhteessa perusaloitustukeen.***

Or. el

Tarkistus 2768
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin***, jotta helpotetaan maatalouden sukupolvenvaihdosta ja edistetään kestäviä, ilmastokestäviä ja luonnon monimuotoisuutta suosivia viljelyjärjestelmiä***.

Or. en

Tarkistus 2769
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin***, jotta vahvistetaan sukupolvenvaihdosta, elintarviketurvaa, maaseudun työllisyyttä ja maatalousalan pitkän aikavälin kilpailukykyä***.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksilla vahvistetaan sukupolvenvaihdosta antamalla jäsenvaltioille enemmän joustovaraa sellaisten tukitoimenpiteiden suunnittelussa, jotka vastaavat kansallisia ja alueellisia olosuhteita. Niillä helpotetaan nuorten ja uusien viljelijöiden mahdollisuuksia saada maata, rahoitusta, tietoa ja innovaatioita sekä edistetään pienten ja keskisuurten maatilojen nykyaikaistamista ja kilpailukykyä. Ehdotuksilla vähennetään tarpeettomia hallinnollisia rasitteita ja tuetaan maaseudun yritysten taloudellista elinkelpoisuutta.

Tarkistus 2770
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen***, mukaan***	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tässä

lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden ***kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin*** edellytyksin.

artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden ***maaseudun kehittämisohjelmiin liittyvissä suunnitelmissa tarkemmin määritellyin*** edellytyksin. ***Samoin edellytyksin jäsenvaltiot voivat myös tarjota tukea uusien viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen.***

Or. es

Tarkistus 2771
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***ja olemassa olevien maatilojen siirto nuorille viljelijöille***, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.

Or. en

Tarkistus 2772
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ***tai olemassa olevien maatilojen siirtoon nuorille viljelijöille*** ja maaseudun yritystoiminnan

aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.

Or. en

Tarkistus 2773
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***erityisesti karjankasvatusalalla***, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.

Or. en

Tarkistus 2774
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden	1. ***1.*** Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun ***uuden*** yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden ***YMP-suunnitelmissa***

kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.

täsmennetyin edellytyksin.

Or. en

Perustelu

Kun otetaan huomioon YMP-asetuksen soveltamisala, päätös osoittaa YMP:lle itsenäinen talousarvio ja olemassa olevista kansallisista YMP:n strategiasuunnitelmista saatu kokemus, jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen ja hallinnoinnin parantamisen vuoksi laadittava kansalliset ja alueelliset YMP-suunnitelmat tämän asetuksen puitteissa lisäämättä hallinnollista rasitetta entisestään.

Tarkistus 2775
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden ***kumppanuussuunnitelmissa*** täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ***tai tilan haltuunottoon*** ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden ***NRCAP-suunnitelmissa*** täsmennetyin edellytyksin.

Or. en

Tarkistus 2776
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea ***naisviljelijöiden ja*** nuorten viljelijöiden

aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.

Or. it

Tarkistus 2777
Gabriella Gerzsenyi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on ***tarjottava tukea*** nuorten viljelijöiden ***tilanpidon aloittamiseen*** ja ***maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien*** uusien viljelijöiden ***tilanpidon aloittaminen,*** tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on ***sisällytettävä kumppanuussuunnitelmiinsa*** nuorten viljelijöiden ja uusien viljelijöiden ***tukemiseen tarkoitettuja interventioita*** tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.

Or. en

Tarkistus 2778
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden ***YMP:n*** kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin

edellytyksin.

Or. it

Tarkistus 2779
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja ***jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa*** täsmennetyin edellytyksin.	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava tukea nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tässä artiklassa säädetyin ja ***YMP:ssä*** täsmennetyin edellytyksin.

Or. pt

Tarkistus 2780
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on tässä artiklassa säädettyjen toimenpiteiden suunnittelussa ja täytäntöönpanossa varmistettava, että etusija annetaan asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahasto] 4 artiklan 22 kohdassa tarkoitetuille nuorille viljelijöille.
	Tätä varten jäsenvaltioiden on suunniteltava valintaperusteet, tuen edellytykset ja määrärahojen kohdentaminen siten, että nuorille viljelijöille annetaan etusija käytettävissä

olevien varojen saannissa.

Or. en

Tarkistus 2781
Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Jäsenvaltioiden on perustettava vapaaehtoisia tilanpidosta luopumisen ja sukupolvenvaihdoksen järjestelmiä, joilla helpotetaan maatilojen siirtoa nuorille ja uusille viljelijöille, parannetaan maan saatavuutta ja vahvistetaan sukupolvenvaihdosta.

Or. en

Tarkistus 2782
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset; ***erityisten sukupolvenvaihdostoimenpiteiden tuensaajat ovat nuoria ja kaikenikäisiä uusia viljelijöitä, jotka ovat aloittamassa ensimmäistä kertaa maatilan pääasiallisena yrittäjänä;***

Or. el

Tarkistus 2783
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten ***ja uusien*** viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset***, asettamalla etusijalle luonnonmukaisen tuotannon aloittamista koskevat hankkeet, agroekologiset käytännöt sekä osuustoimintaan ja yhteisöviljelyyn perustuvat mallit***;

Or. fr

Tarkistus 2784
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset; ***tukea voidaan myöntää myös tilayhtymille sillä edellytyksellä, ettei yksittäisellä henkilöllä ole yli 50 prosenttia yhtymän osuuksista;***

Or. de

Tarkistus 2785
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat***,*** asetuksen ***(EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan*** mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, ***mukaan lukien tuki, jolla helpotetaan maatalousmaan, rahoituksen, neuvontapalvelujen, innovoinnin, koulutuksen ja digitaaliteknologioiden saatavuutta,*** jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat ***tämän*** asetuksen ***uuden 1 b artiklan 5 kohdan*** mukaiset edellytykset;

Or. en

Tarkistus 2786
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***sellaisten*** nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen***, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […]*** [kumppanuusrahastoa ***koskeva asetus***] 4 artiklan 22 kohdan ***d alakohdan mukaiset edellytykset***;	a) nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen [kumppanuusrahastoa ***koskevan asetuksen***] ***entisen*** 4 artiklan 22 kohdan ***mukaisesti***;

Or. de

Tarkistus 2787
Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***tai olemassa olevien tilojen sukupolvenvaihdos***, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;

Or. fr

Tarkistus 2788
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion ***kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset*** edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion ***YMP:n mukaiset*** edellytykset;

Or. pt

Tarkistus 2789
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***tai olemassa olevien maatilojen siirto sellaisille***

asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;	***nuorille viljelijöille***, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;

Or. en

Tarkistus 2790
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden ***ja uusien viljelijöiden*** tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset;

Or. en

Tarkistus 2791
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, ***asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan*** mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan asettamat, ***tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten*** mukaiset edellytykset;

Or. en

Tarkistus 2792
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion ***kumppanuussuunnitelmassaan*** asettamat, asetuksen ***(EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus]*** ***4*** artiklan ***22*** kohdan ***d alakohdan*** mukaiset edellytykset;	a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion ***NRCAP-suunnitelmassaan*** asettamat, ***tämän*** asetuksen ***1 b*** artiklan ***5*** kohdan mukaiset edellytykset;

Or. en

Tarkistus 2793
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion ***kumppanuussuunnitelmassaan*** asettamat, asetuksen ***(EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus]*** ***4*** artiklan ***22 kohdan d alakohdan*** mukaiset edellytykset;	a) ***(a)*** sellaisten nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, jotka täyttävät jäsenvaltion ***omassa YMP-suunnitelmassaan*** asettamat, ***tämän*** asetuksen ***2 a*** artiklan mukaiset edellytykset;

Or. en

Perustelu

Muutos on tarpeen, jotta teksti saadaan vastaamaan määritelmien siirtoa kumppanuusrahastoa koskevasta asetuksesta YMP-asetukseen

Tarkistus 2794
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) 2 a (uusi) Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan nojalla tukea sellaisten nuorten viljelijöiden sukupolvenvaihdokseen, jotka täyttävät jäsenvaltion omassa YMP-suunnitelmassaan asettamat, tämän asetuksen 2 a artiklan mukaiset edellytykset. Tilan haltuunsa ottavan nuoren viljelijän on sitouduttava säilyttämään tila vähintään viiden vuoden ajan. Haltuunottoon on sisällyttävä vähintään 75 prosentin siirto tilasta enintään kolmannen asteen sukulaiselle.

Or. en

Perustelu

Ehdotetuilla tarkistuksilla vastataan strategiseen tarpeeseen uudistaa maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevia politiikkatoimia täydentämällä perinteistä käsitettä ”tilanpidon aloittaminen ensimmäistä kertaa” yritystoiminnan sukupolvenvaihdoksen instituutiolla. Yritystoiminnan sukupolvenvaihdoksen käyttöönotto muuttaa toimenpiteen joustavaksi välineeksi, joka vastaa maatilojen rakenteellista todellisuutta ja jonka avulla perinteisen agronomisen osaamisen siirtämiseen voidaan yhdistää nuorempien sukupolvien mukanaan tuoma olennaisen tärkeä pyrkimys teknologiseen ja liikkeenjohdolliseen innovointiin.

Tarkistus 2795
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) sellaisten nuorten viljelijöiden tilan haltuunotto, jotka täyttävät jäsenvaltion YMP-suunnitelmassaan asettamat, asetuksen (EU) [...]

[kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklan 22 kohdan d alakohdan mukaiset edellytykset. Tilan haltuun ottavan nuoren viljelijän on sitouduttava pitämään tila hallussaan vähintään 5 vuoden ajan, ja haltuunottoon on sisällyttävä vähintään 75 prosentin siirto tilasta;

Or. en

Perustelu

Ehdotetulla tarkistuksella vastataan strategiseen tarpeeseen uudistaa maatalouden sukupolvenvaihdospolitiikkaa yhdistämällä perinteinen käsite ”tilanpidon aloittaminen ensimmäistä kertaa” haltuunottomekanismiin. Sukupolvenvaihdoksen/haltuunoton käyttöönotto muuttaa toimenpiteen joustavaksi välineeksi, joka vastaa maatilojen rakenteellista todellisuutta ja jolla voidaan yhdistää perinteisen maatalousosaamisen siirto uusien sukupolvien tuomaan olennaisen tärkeään sysäykseen kohti teknologista ja liikkeenjohdollista innovointia.

Tarkistus 2796
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) naisviljelijöiden tilanpidon aloittaminen ja jatkaminen;

Or. it

Tarkistus 2797
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien	b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien ***ja***

viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen ***maatalouden ulkopuolelle***;	***erityisesti sellaisten*** viljelijöiden***, jotka eivät ole aiemmin harjoittaneet maataloustoimintaa,*** tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen ***muuhun kuin maataloustoimintaan, kuten lyhyet toimitusketjut, biotalous ja maatilamatkailu, alueen ruokasuvereniteetin lujittamiseksi***;

Or. fr

Tarkistus 2798
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;	b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle ***täydentävään toimintaan ja paikalliseen arvonmuodostukseen, mukaan lukien valkuaiskasvien jalostus maatilalla, suoramyynti ja lyhyemmät toimitusketjut***;

Or. en

Tarkistus 2799
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien	b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien

viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;	viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle***, edellyttäen, että tällainen toiminta vahvistaa maatilan taloudellista selviytymiskykyä ja pitkän aikavälin elinkelpoisuutta***;

Or. en

Tarkistus 2800
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***maa- tai metsätalouteen*** liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;	b) ***maatalouteen*** liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle ***tai maataloustoimintaan, kuten tilalla tapahtuvaan jalostukseen maataloustuotteiden ja sivutuotteiden hyötykäyttöä varten***;

Or. en

Tarkistus 2801
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden	b) maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen ***erityisesti karjankasvatusalalla***, tai maatilakotitalouden tulojen

ulkopuolelle;	monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;

Or. en

Tarkistus 2802
Thomas Waitz

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***maa- tai metsätalouteen*** liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;	b) maatalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;

Or. en

Tarkistus 2803
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) (b a) toimenpiteet, joilla helpotetaan maatalousmaan saatavuutta ja maatilojen sukupolvenvaihdosta, mukaan lukien tuki maatalousmaan ostoa tai vuokrausta varten ja tarvittaessa verokannustimet, joilla edistetään maatilojen siirtoa nuorille viljelijöille ja uusille tulokkaille;

Or. en

Tarkistus 2804

Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) maatalousosuuskuntien perustaminen ja kehittäminen oikeushenkilöinä

Or. es

Tarkistus 2805
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) oikeushenkilönä toimivien maatalousosuuskuntien perustaminen ja kehittäminen;

Or. en

Tarkistus 2806
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Is propose removing point (c) from the list of eligible support under this Article. This provision is overly broad and could be interpreted to fund businesses entirely unrelated to agriculture or forestry, which falls outside the intended scope of the CAP.

Support for rural start-ups that are not directly linked to agricultural or forestry activities is more appropriately addressed through cohesion policy instruments rather than agricultural policy. Maintaining point (c) risks diverting resources from farmers directly engaged in agricultural production.

By removing this general provision, funding remains targeted to agricultural and forestry activities ensuring consistency with CAP objectives and efficient use of Union financial assistance.

The specific allocation for support to young farmers is included in the NRPP. We support the allocation of 6% of the total amount dedicated to CAP interventions, as set forth in Article 10(2), point (a)(ii), for interventions targeting young farmers.

Tarkistus 2807
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2808
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

14 artiklassa määritelty tukitoimi (j) on tarkoitettu viljelijöiden tulotueksi, sillä se on osa varoja, jotka on nimenomaisesti korvamerkitty tätä varten. Toisin kuin 14 artiklan 2 kohdan b alakohdassa, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ei kuitenkaan liity maatalouteen, joten tällä toimenpiteellä tuetaan muiden kuin viljelijöiden tuloja. Sen vuoksi c alakohta on

rahoitettava kansallisten ja alueellisten kumppanuuksien rahaston korvamerkitsemättömästä osasta ja siten poistettava 14 artiklasta.

Tarkistus 2809
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

14 artiklassa määritelty tukitoimi (c) on tarkoitettu viljelijöiden tulotueksi, sillä se on osa niitä varoja, jotka on nimenomaisesti korvamerkitty tätä varten. Toisin kuin 14 artiklan 2 kohdan b alakohdassa, maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen ei kuitenkaan liity maatalouteen, joten tällä toimenpiteellä tuetaan muiden kuin viljelijöiden tuloja. Sen vuoksi c alakohta on rahoitettava kansallisten ja alueellisten kumppanuuksien rahaston korvamerkitsemättömästä osasta ja siten poistettava 14 artiklasta.

Tarkistus 2810
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;	c) ***sellaisen*** maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen***, jolla edistetään paikallista jalostusta ja paikallisia elintarvikejärjestelmiä, lyhyitä toimitusketjuja, kiertobiotalouden toimia tai luonnon ennallistamista***;

Or. en

Tarkistus 2811

Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;	c) ***tarvittaessa*** maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen;

Or. en

Tarkistus 2812
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) maataloustuotteiden jalostuslaitosten luominen maatiloille;

Or. ro

Tarkistus 2813
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pientilojen yritystoiminnan kehittäminen jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla.	d) pientilojen yritystoiminnan kehittäminen jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla***, mukaan lukien investoinnit nykyaikaistamiseen, yhteistyöhön, lisäarvotuotantoon, lyhyisiin toimitusketjuihin, digitalisaatioon ja innovointiin***.

Or. en

Tarkistus 2814
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pientilojen yritystoiminnan kehittäminen ***jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla***.	d) pientilojen yritystoiminnan kehittäminen ***siten, että etusijalle asetetaan pienimuotoiset, monipuoliset, luonnonmukaiset ja agroekologiset viljelyjärjestelmät***.

Or. en

Tarkistus 2815
Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pientilojen yritystoiminnan kehittäminen jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla.	d) pientilojen ***ja nuorten viljelijöiden tilojen*** yritystoiminnan kehittäminen jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla.

Or. en

Tarkistus 2816
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pientilojen yritystoiminnan kehittäminen jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla.	d) pientilojen yritystoiminnan ***kestävä*** kehittäminen jäsenvaltioiden määrittämällä tavalla.

Or. en

Tarkistus 2817
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) olemassa olevien maatilojen siirto nuorille viljelijöille.

Or. en

Tarkistus 2818
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) naisten johtamien pientilojen perustaminen.

Or. ro

Tarkistus 2819
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltiot voivat myöntää tilan hoidettavakseen ottamiseen tämän artiklan mukaista tukea sellaisille nuorille viljelijöille, jotka täyttävät jäsenvaltion YMP:n suunnitelmassaan asettamat, tämän asetuksen 2 a artiklan alakohdan mukaiset edellytykset. Tilan hoidettavakseen ottavan nuoren viljelijän

on sitouduttava jatkamaan tilanpitoa vähintään viisi vuotta.
Tilan hoidettavaksi ottamisen yhteydessä vähintään 75 prosenttia tilasta on luovutettava jatkajalle, joka on luovuttajalle sukua kolmanteen polveen saakka.

Or. it

Tarkistus 2820
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan nojalla tukea sellaisten nuorten viljelijöiden tilan sukupolvenvaihdokseen, jotka täyttävät jäsenvaltioiden omissa YMP-suunnitelmissaan tämän asetuksen 2 a artiklan nojalla vahvistamat ehdot. Tilan haltuunsa ottavan nuoren viljelijän on sitouduttava säilyttämään tila vähintään viiden vuoden ajan. Sukupolvenvaihdoksessa vähintään 75 prosenttia tilasta on siirrettävä enintään kolmannen asteen sukulaiselle.

Or. en

Tarkistus 2821
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että nuoret viljelijät saavat etusijan kaikissa YMP:stä tuetuissa

investointitoimenpiteissä. Jos hakemukset ylittävät käytettävissä olevat määrärahat, nuorten viljelijöiden jättämät hankkeet asetetaan tärkeysjärjestyksessä etusijalle.

Or. en

Tarkistus 2822
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tämän artiklan mukaiset toimenpiteet toteutetaan johdonmukaisesti 16 artiklassa tarkoitetun nuorten viljelijöiden käynnistyspaketin kanssa.

Or. en

Tarkistus 2823
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Nuorten viljelijöiden toteuttamien investointien tuki-intensiteettiä voidaan korottaa enintään 80 prosenttiin tukikelpoisista kustannuksista. Jos maatila sijaitsee vuoristoalueella tai alueella, jolla on pysyviä luonnonhaittoja, tuki-intensiteettiä voidaan korottaa enintään 90 prosenttiin tukikelpoisista kustannuksista.

Or. en

Tarkistus 2824

Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava sellaisen liiketoimintasuunnitelman esittämistä ja sisältöä koskevat edellytykset, joka tuensaajien on toimitettava voidakseen saada tämän artiklan mukaista tukea.	3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava sellaisen liiketoimintasuunnitelman esittämistä ja sisältöä koskevat edellytykset, joka tuensaajien on toimitettava voidakseen saada tämän artiklan mukaista tukea***, ja varmistettava, että hallinnolliset vaatimukset pysyvät oikeasuhteisina investoinnin kokoon ja luonteeseen nähden ja että niitä yksinkertaistetaan erityisesti pientilojen ja nuorten viljelijöiden osalta***.

Or. en

Tarkistus 2825
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava sellaisen liiketoimintasuunnitelman esittämistä ja sisältöä koskevat edellytykset, joka tuensaajien on toimitettava voidakseen saada tämän artiklan mukaista tukea.	3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava sellaisen liiketoimintasuunnitelman esittämistä ja sisältöä koskevat edellytykset, joka tuensaajien on toimitettava voidakseen saada tämän artiklan mukaista tukea***, mukaan lukien maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien integrointia ja/tai luonnonmukaista maataloutta koskevat tavoitteet, ja tarjottava tätä varten kattavia, maksuttomia välineitä ja apua***.

Or. en

Tarkistus 2826

Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että liiketoimintasuunnitelman sisältöä, laajuutta ja yksityiskohtaisuutta koskevat vaatimukset ovat oikeasuhteisia ja vastaavat haetun tuen määrää sekä kyseessä olevan tilan kokoa ja rakennetta.

Or. en

Perustelu

Liiketoimintasuunnitelmaa koskeva vaatimus on periaatteessa asianmukainen; se edellyttää kuitenkin selkeitä oikeasuhteisuutta ja tukea koskevia sääntöjä, jotta voidaan varmistaa, ettei siitä muodostu tosiasiallista alalle tulon estettä etenkään nuorille viljelijöille ja pientiloille. Maksuton ja riippumaton tuki liiketoimintasuunnitelman laatimiseen on keskeinen tekijä vaikuttavan ja oikeudenmukaisen sukupolvenvaihdoksen kannalta.

Tarkistus 2827
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuensaajien saatavilla on maksutonta ja riippumatonta tukea liiketoimintasuunnitelman laatimiseen. Tällaista tukea voidaan antaa erityisesti maatalouden neuvontapalvelujen välityksellä maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmien (AKIS) puitteissa.

Or. en

Perustelu

Liiketoimintasuunnitelmaa koskeva vaatimus on periaatteessa asianmukainen; se edellyttää kuitenkin selkeitä oikeasuhteisuutta ja tukea koskevia sääntöjä, jotta voidaan varmistaa, ettei

siitä muodostu tosiasiallista alalle tulon estettä etenkään nuorille viljelijöille ja pientiloille. Maksuton ja riippumaton tuki liiketoimintasuunnitelman laatimiseen on keskeinen tekijä vaikuttavan ja oikeudenmukaisen sukupolvenvaihdoksen kannalta.

Tarkistus 2828
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on ***300 000*** euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. ***Tällaisten rahoitusvälineiden olisi sisällettävä korottomia lainoja, joilla tuetaan nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamista, sekä erityisiä lainoja maan yhteishankintaa varten.*** Tuen enimmäismäärä on ***100 000*** euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein ***niin, että varmistetaan, ettei velkataakka vaaranna tilan taloudellista elinkelpoisuutta***. ***Tällaisen tuen saanti olisi lisäksi kytkettävä julkisiin ilmastoriskien jakamis- ja takausmekanismeihin, jotta yksityisten vakuutusten kustannukset eivät olisi esteenä tilanpidon aloittamiselle. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti otettava huomioon nuorten ja uusien viljelijöiden erilaiset tuotantomenetelmät ja edistettävä sellaisten viljelijöiden tilanpidon aloittamista, jotka käyttävät kestäviä tuotantomenetelmiä, kuten luonnonmukaista maataloutta.***

Or. fr

Perustelu

Nykyinen 100 000 euron enimmäismäärä on riittävä nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamisen tukemiseen. Enimmäismäärän nostaminen 300 000 euroon johtaisi siihen, että tuet keskitettäisiin harvoille suurille tiloille sen sijaan, että niillä lisättäisiin tilanpidon aloittavien uusien viljelijöiden määrää.

Tarkistus 2829
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä***, erityisesti naisviljelijöille, ja varmistettava, ettei tuen saanti sulje pois hakijoita, joilla ei ole käytettävissään maatilojen neuvontapalveluja, riittävää taloudellista valmiutta tai vakuuksia***. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein. ***Jäsenvaltioiden olisi erityisesti otettava huomioon nuorten ja uusien viljelijöiden harkitsemat erilaiset tuotantomenetelmät ja luotava kannustimia luonnonmukaista viljelyä harjoittavien viljelijöiden tilanpidon aloittamiselle. Tukeen on sisällyttävä tuen suunnittelusta ja hallinnoinnista aiheutuvat tukikelpoiset toimintamenot, jotka katetaan kiinteämääräisellä rahoituksella, jonka osuus on enintään 20 prosenttia suorista tukikelpoisista kustannuksista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että hakemusten vähimmäiskynnysarvot asetetaan matalalle tasolle, jotta pienempien tuensaajien on helpompi saada tukea, mukaan lukien mahdollisuus alempiin kynnysarvoihin.***

Or. en

Tarkistus 2830
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi

14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein. ***Tukiprosentit voisivat olla korkeammat niiden viljelijöiden osalta, jotka kuuluvat vakuutusjärjestelmän tai muiden riskinhallintavälineiden piiriin. Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, rajoitusta sovelletaan näiden oikeushenkilöiden tai yhteenliittymien jäsenten tasolla, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.***

Or. en

Tarkistus 2831
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. ***Edellä 2 kohdassa tarkoitetun tuen osalta*** jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein. ***Edellä 2 a kohdassa tarkoitetun tuen osalta jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten, rahoitusvälineiden tai näiden yhdistelmän muodossa. Tuen enimmäismäärä on 150 000 euroa, ja se***

voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

Or. en

Tarkistus 2832
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. ***4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetun tuen osalta*** jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein. ***Edellä 2 a kohdassa tarkoitetun tuen osalta jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 150 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.***

Or. en

Perustelu

Ehdotetuilla tarkistuksilla vastataan strategiseen tarpeeseen uudistaa maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevia politiikkatoimia täydentämällä perinteistä käsitettä ”tilanpidon aloittaminen ensimmäistä kertaa” yritystoiminnan sukupolvenvaihdoksen instituutiolla. Yritystoiminnan sukupolvenvaihdoksen käyttöönotto muuttaa toimenpiteen joustavaksi välineeksi, joka vastaa maatilojen rakenteellista todellisuutta ja jonka avulla perinteisen agronomisen osaamisen siirtämiseen voidaan yhdistää nuorempien sukupolvien mukanaan tuoma olennaisen tärkeä pyrkimys teknologiseen ja liikkeenjohdolliseen innovointiin.

Tarkistus 2833
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa ***tai*** näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa***,*** näiden yhdistelmänä ***tai avustuksina***. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein. ***Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, rajoitusta sovelletaan näiden oikeushenkilöiden tai yhteenliittymien jäsenten tasolla, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.***

Or. es

Tarkistus 2834
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa ***tai*** näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa***,*** näiden yhdistelmänä ***tai määrärahoina***. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein. ***Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, rajoitusta sovelletaan näiden oikeushenkilöiden tai yhteenliittymien jäsenten tasolla, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.***

Or. en

Tarkistus 2835
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen ***enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää*** objektiivisin ***ja syrjimättömin*** perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. ***Jäsenvaltiot voivat määrittää*** tuen ***enimmäismäärän*** objektiivisin perustein ***ottaen huomioon kansalliset olosuhteet, tuotantokustannukset ja intervention tavoitteen***. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää lisätukea nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon alueilla, joilla on luonnonhaittoja, raja-alueilla, vuoristoalueilla tai väestökadosta kärsivillä alueilla, sekä investointeihin, joilla edistetään elintarviketurvaa, innovointia tai ilmastokestävyyttä.***

Or. en

Tarkistus 2836
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.	4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä ***2 kohdassa tarkoitettu*** tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 300 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

Or. it

Tarkistus 2837
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltioiden on myönnettävä 2 kohdan a a alakohdassa tarkoitettu tuki kertakorvausten tai rahoitusvälineiden muodossa tai näiden yhdistelmänä. Tuen enimmäismäärä on 150 000 euroa, ja se voidaan eriyttää objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

Or. en

Tarkistus 2838
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. 5 a Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukihakemukset, jotka on jätetty mutta joille ei voida myöntää rahoitusta, voidaan jättää uudelleen ilman määräaikaa niiden perusteiden mukaisesti, jotka jäsenvaltio on hyväksynyt nuoren viljelijän määrittelyä varten.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään varmistamaan suurempi joustavuus sukupolvenvaihdosta varten.

Tarkistus 2839
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jätetyt tukihakemukset, joille ei ole myönnetty rahoitusta, voidaan esittää uudelleen ilman aikarajoituksia sillä edellytyksellä, että jäsenvaltion vahvistamat nuoren viljelijän kriteerit täyttyvät.

Or. it

Perustelu

Tarkistuksella pyritään lisäämään joustavuutta sukupolvenvaihdoksissa.

Tarkistus 2840
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukihakemukset, jotka on jätetty mutta joita ei ole valittu rahoitettaviksi, voidaan jättää uudelleen ilman määräaikoja niiden perusteiden rajoissa, jotka jäsenvaltio on vahvistanut nuoren viljelijän määrittelyä varten.

Or. en

Tarkistus 2841
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Viljelijöiden tämän artiklan nojalla jättämät hakemukset, jotka kuuluvat myös 17 a artiklassa tarkoitetun järjestelmän soveltamisalaan, asetetaan etusijalle

Or. en

Tarkistus 2842
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltioiden on määriteltävä vähimmäispätevyys, joka vaaditaan tämän artiklan nojalla myönnettävän, 16 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun tuen saamiseksi.

Or. en

Perustelu

Maatalousalan koulutusta olisi pidettävä keskeisenä edellytyksenä sille, että maatilaa voidaan hoitaa menestyksekkäästi pitkällä aikavälillä. Tällaisessa koulutuksessa hankittu tieto auttaa tilanhoitajia tekemään järkeviä päätöksiä. Siksi pidämme muodollista maatalousalan koulutusta välttämättömänä kelpoisuusvaatimuksena nuorten viljelijöiden tuen saamiselle.

Tarkistus 2843
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. 5. Jäsenvaltioiden on määriteltävä vähimmäispätevyys, joka vaaditaan tämän artiklan nojalla myönnettävän, 16 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun tuen

saamiseksi.

Or. en

Perustelu

Maatalousalan koulutusta olisi pidettävä keskeisenä edellytyksenä sille, että maatilaa voidaan hoitaa menestyksekkäästi pitkällä aikavälillä. Tällaisessa koulutuksessa hankittu tieto auttaa tilanhoitajia tekemään järkeviä päätöksiä. Siksi pidämme muodollista maatalousalan koulutusta välttämättömänä kelpoisuusvaatimuksena nuorten viljelijöiden tuen saamiselle.

Tarkistus 2844
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. 6 a Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetut hakemukset käsitellään ja saatetaan päätökseen 12 kuukauden kuluessa asianomaisten tukihakemusten jättämiselle asetetusta määräajasta ja että maksu suoritetaan tämän jälkeen seuraavien 12 kuukauden kuluessa.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään varmistamaan kiinteät aikataulut menettelyille, joilla resursseja kohdennetaan sukupolvenvaihdokseen.

Tarkistus 2845
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetut

hakemukset käsitellään ja niistä tehdään päätös 12 kuukauden kuluessa tukihakemusten jättämisen määräpäivästä ja että maksut suoritetaan tätä seuraavien 12 kuukauden aikana.

Or. it

Perustelu

Tarkistuksella pyritään takaamaan, että sukupolvenvaihdokseen tarkoitettujen varojen myöntämisprosessissa on selkeät määräajat.

Tarkistus 2846
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetut hakemukset käsitellään ja niistä tehdään päätös 12 kuukauden kuluessa tukihakemusten viimeisestä jättöpäivästä ja että maksut suoritetaan tämän jälkeen seuraavien 12 kuukauden kuluessa.

Or. en

Tarkistus 2847
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
14 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a artikla
	Tuki aktiiviviljelijöille ja viljelijäryhmille, jotka osallistuvat unionin laatujärjestelmiin, luonnonmukaisen maatalouden sertifiointijärjestelmiin ja

kansallisiin elintarvikkeiden laatujärjestelmiin;

jäsenvaltio voi myöntää tukea aktiiviviljelijöille ja viljelijäryhmille, jotka ovat aloittamassa tai jatkamassa osallistumista seuraaviin:

a) unionin laatujärjestelmät, jotka on perustettu asetuksen (EU) N:o 1151/2012 (suojattu alkuperänimitys, suojattu maantieteellinen merkintä, aito perinteinen tuote) perusteella sekä viinejä ja tislattuja alkoholijuomia koskevan alakohtaisen lainsäädännön perusteella;

b) luonnonmukaisen maatalouden sertifiointijärjestelmät asetuksen (EU) 2018/848 perusteella;

c) kansalliset elintarvikkeiden laatujärjestelmät, joiden jäsenvaltio katsoo täyttävän asetuksen (EU) N:o 1305/2013 16 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tai muissa tämän artiklan korvaavissa säännöksissä säädetyt ehdot.

2. 1 kohdassa tarkoitettua tukea voidaan käyttää kattamaan laatujärjestelmään liittyminen, sellaiseen osallistumisen vuosikustannukset, mukaan lukien asianmukaisessa järjestelmässä edellytettävät tarkastus- ja sertifiointikustannukset, sekä sisämarkkinoilla toteutettavat, kyseisten järjestelmien kattamia tuotteita koskevat tiedotus- ja menekinedistämistoimet.

3. Tukea voidaan myöntää tämän artiklan nojalla myös tuottajaryhmien perustamiseen, kun pyritään jättämään yhteisiä hakemuksia uusien merkintöjen rekisteröintiä varten 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen laatujärjestelmien mukaisesti.

Or. pl

Tarkistus 2848
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
14 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a artikla
	Tuki tilan luovuttamiseen nuorelle viljelijälle
	Viljelijälle, joka saavuttaa kansallisen lainsäädännön mukaisen eläkeiän ja/tai saa vanhuuseläkettä, on myönnettävä enintään 35 000 euroa tukea, jos hän luovuttaa tilansa sellaisen nuoren viljelijän pidettäväksi, joka saa 14 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaista tukea, tai luovuttaa tälle koko tilansa 14 artiklan 2 a kohdan mukaisesti.

Or. it

Perustelu

Maatalouden sukupolvenvaihdoksiin liittyy tunnetusti merkittäviä ja rakenteellisiksi muuttuneita alalle pääsyn esteitä, kuten maan ja luoton saatavuus. Ensin mainitun osalta oma vaikutuksensa on myös viljelijöiden vastahakoisuudella luovuttaa yritystään toisille. Nämä viljelijät kuuluvat usein vanhempaan ikäpolveen. Kyse on monisyisestä ongelmasta, joka linkittyy sukupolvenvaihdosprosesseihin liittyviin sosiaalisiin ja taloudellisiin näkökohtiin. Siksi on asianmukaista säätää toimenpiteestä, jolla edistetään yritysten luovuttamista nuorille viljelijöille tarjoamalla tukea myös luovuttajalle.

Tarkistus 2849
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
14 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a artikla
	14 a artikla Tuki maatilan siirtämiseen nuorelle viljelijälle
	1. Viljelijälle, joka saavuttaa kansallisessa lainsäädännössä säädetyn eläkeiän ja/tai joka saa vanhuuseläkettä ja joka siirtää maatilansa 14 artiklan 2 kohdan

a alakohdan nojalla tukea saavalle nuorelle viljelijälle tai joka siirtää koko tilan 14 artiklan 2 a kohdan (uusi) mukaisesti, myönnetään enintään 35 000 euron tuki.

Or. en

Perustelu

Maatalouden sukupolvenvaihdosta haittaavat tunnetusti merkittävät ja nykyisin jo rakenteelliset alalle tulon esteet, kuten maan ja luoton saatavuus. Ensimmäisen seikan osalta toinen tekijä on se, että viljelijät, jotka ovat usein iäkkäitä, ovat haluttomia siirtämään tilojaan. Kyseessä on monitahoinen kysymys, joka koskee sukupolvenvaihdosprosessin sekä sosiaalisia että taloudellisia näkökohtia. Vaikuttaa aiheelliselta ottaa käyttöön toimenpide, jolla kannustetaan siirtämään tiloja nuorille viljelijöille ja samalla tarjotaan jonkinlaista tukea luovuttajalle.

Tarkistus 2850
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
14 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a artikla
	Tuki maatilan siirtämiseen nuorelle viljelijälle
	Jäsenvaltiot voivat myöntää viljelijöille, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä säädetyn eläkeiän ja/tai saavat vanhuuseläkettä, kertakorvauksena maksettavaa tukea maatilan siirtämiseen nuorelle viljelijälle, joka saa tukea 14 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla.

Or. en

Tarkistus 2851
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Valérie Deloge

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi ***varmistaen samalla, että strategia tukee maataloussektorin tuotantokapasiteetin ylläpitämistä sekä unionin ruokaturvaa ja -suvereniteettia***. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. fr

Tarkistus 2852
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia ***kansallisella tai tarvittaessa alueellisella tasolla jäsenvaltion perustuslaillisen ja institutionaalisen rakenteen huomioon ottamiseksi*** tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. en

Tarkistus 2853
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan***, kuultuaan ensin jäsenvaltioita sekä kunkin jäsenvaltion tunnustettuja elimiä ja sidosryhmiä,*** maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. en

Perustelu

Tarkistuksilla vahvistetaan sukupolvenvaihdosta koskevaa tavoitetta samalla, kun kunnioitetaan toissijaisuusperiaatetta ja maatalouden rakenteiden monimuotoisuutta eri puolilla unionia. Niillä varmistetaan, että kansallisissa strategioissa keskitytään poistamaan nuorten ja uusien viljelijöiden kohtaamia käytännön esteitä, jotka liittyvät muun muassa rahoituksen, tiedon ja innovoinnin saatavuuteen, ja samalla edistetään maatilojen siirtoa sukupolvelta toiselle.

Tarkistus 2854
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ***ja eläkeiän saavuttavien viljelijöiden tilanpidosta luopumista helpottavien interventioiden*** ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden

	parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. en

Tarkistus 2855
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava ***kumppanuussuunnitelmissaan*** maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava ***NRPCAP-suunnitelmissaan*** maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia ***tiiviissä yhteistyössä nuorten viljelijöiden ja maaseudun nuorisojärjestöjen kanssa*** tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. en

Tarkistus 2856
Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia ***luopujien tukemisen sekä*** tämän asetuksen mukaisten nuorille ***ja uusille*** viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. fr

Tarkistus 2857
Emma Wiesner, Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia***, mukaan lukien alan uudet tulokkaat,*** tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. en

Tarkistus 2858
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia ***tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi***. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava ***yhdessä alueiden kanssa*** kumppanuussuunnitelmissaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia***, jossa käsitellään yhdennetysti maan saatavuutta, maatilojen sukupolvenvaihdosta, yhteisomistusta ja nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamista***. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. es

Tarkistus 2859

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava ***kumppanuussuunnitelmissaan*** maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava ***NRCAP-suunnitelmissaan*** maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. en

Tarkistus 2860
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on laadittava ***kumppanuussuunnitelmissaan*** maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:	Jäsenvaltioiden on laadittava maatalouden sukupolvenvaihdosta koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten nuorille viljelijöille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:

Or. pt

Tarkistus 2861
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Ana Miranda Paz

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä ***sosioekonomisesta ja*** väestörakenteen tilanteesta***, jonka kohtaavat uudet tulokkaat, erityisesti naiset ja maattomat viljelijät, pien- ja keskisuuret viljelijät ja nuoret viljelijät, alueelle muuttaneet ja maataloustyöntekijät,*** maatalousalalla ***sekä maaseutualueiden talouksista***; ***Jäsenvaltioiden on otettava erityisesti huomioon kasvavat alat ja erotettava toisistaan tavanomaisen ja luonnonmukaisen viljelyn tuotantomenetelmät;***

Or. en

Tarkistus 2862
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla ***tarkastelemalla erityisesti kasvavia aloja ja erottamalla toisistaan perinteisen ja luonnonmukaisen maatalouden tuotantomenetelmät sekä ottamalla huomioon alueellisten tilanteiden monimuotoisuus***;

Or. fr

Tarkistus 2863
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla ***tarkastellen erityisesti kasvavia aloja ja erottaen toisistaan tavanomaisen ja luonnonmukaisen viljelyn tuotantomenetelmät***;

Or. en

Tarkistus 2864
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla***, mukaan lukien alueelliset erot, työvoimapula ja maataloustuotannon jatkuvuuteen vaikuttavat rakenteelliset haasteet***;

Or. en

Tarkistus 2865
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla***, mukaan lukien alueelliset ja rakenteelliset erot***;

Or. es

Tarkistus 2866
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla***, mukaan lukien alueelliset ja rakenteelliset erot***;

Or. en

Tarkistus 2867
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla***, mukaan lukien alueelliset ja rakenteelliset erot***;

Or. en

Tarkistus 2868
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla;	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta maatalousalalla***, mukaan lukien sukupuolinäkökohtien***

arviointi;

Or. en

Tarkistus 2869
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ***ja*** ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten ***ja uusien*** viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden***, kuten puutteelliset takeet siitä, että tulot takaisivat viljelijöille ihmisarvoisen toimeentulon, maanomistuksen keskittyminen ja sijoittajavetoisuus, keinottelu, velkaantuminen ja tuotantovälineiden saatavuuteen liittyvät ongelmat,*** tunnustaminen ***sekä*** ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi***, kuten osakkeiden siirtoa sääntelevät välineet***;

Or. fr

Tarkistus 2870
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen***, mukaan lukien markkinaolosuhteet, maan, pääoman ja luonnonvarojen saatavuus sekä maaseudun elämänlaatu, kiinnittäen erityistä huomiota nuorten naisviljelijöiden kohtaamiin esteisiin, sekä luonnonmukaisen tuotannon erityisten markkinoille pääsyn esteiden***

tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset ***ja rajatylittävät*** aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 2871
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ***ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi***;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ***ottaen huomioon oman pääoman puute, luotonsaannin ja maatalousvakuutusten saamisen vaikeus, teknisten palvelujen ja kilpailukykyyn liittyvien tukitoimenpiteiden heikko saatavuus sekä vesivaje, koska niiden poistaminen edellyttää kansallisten*** ja ***alueellisten aloitteiden ja toimenpiteiden ehdottamista***;

Or. es

Tarkistus 2872
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn ***ja alalla pysymisen*** esteiden***, joita ovat muun muassa maan, pääoman, tietämyksen, neuvontapalvelujen ja riskinhallintavälineiden saatavuus sekä sukupuolten eriarvoisuus, sekä nykyisten viljelijöiden tilanpidosta luopumisen esteiden*** tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden

poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 2873
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi; ***mukaan lukien esteet, jotka liittyvät maan, pääoman, tietämyksen, digitaaliteknologian, neuvontapalvelujen ja innovoinnin saatavuuteen sekä perheen perustamiseen;***

Or. en

Tarkistus 2874
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi***, mukaan lukien maan, pääoman, tietämyksen, neuvontapalvelujen ja riskienhallintavälineiden saatavuus***;

Or. es

Tarkistus 2875
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet***, mukaan lukien maan, rahoituksen, luoton, innovoinnin, neuvontapalveluja koskevan koulutuksen ja digitaaliteknologian saatavuus sekä sukupolvenvaihdos,*** ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 2876
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen***, erityisesti maan hankinnan, rahoituksen, sukupolvenvaihdoksen ja vakaan tulotason osalta,*** ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. fr

Tarkistus 2877
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen***, mukaan lukien jaottelu tavanomaisiin ja luonnonmukaisiin tuotantomenetelmiin,*** ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 2878
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi***, mukaan lukien maan, pääoman, tietämyksen, neuvontapalvelujen ja riskinhallintavälineiden saatavuus***;

Or. en

Tarkistus 2879
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi ***sekä varhaista sukupolvien välistä yhteistyötä helpottavat toimenpiteet***;

Or. en

Tarkistus 2880
Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden, ***työelämässä olevien viljelijöiden eläkkeelle jäämisen esteiden*** tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. fr

Tarkistus 2881
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten ***viljelijöiden*** markkinoille pääsyn ***ja alalla pysymisen*** esteiden tunnistaminen***; nykyisten*** viljelijöiden ***tilanpidosta luopumisen esteet*** ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 2882
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;	b) nuorten viljelijöiden markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen***, mukaan lukien erityisen huomion kiinnittäminen naisviljelijöihin,*** ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 2883
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) arvio nuorten viljelijöiden innovointi- ja digitalisaatiotarpeista, mukaan lukien ympäristö- ja ilmastotavoitteita tukevat teknologiat;

Or. en

Tarkistus 2884
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella tasolla;	c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella ***tai alueellisella*** tasolla***, muun muassa sen antia kestäville liiketoimintamalleille, tulojen vakaudelle ja häiriönsietokyvylle***;

Or. en

Tarkistus 2885
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella tasolla;	c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella tasolla ***ja miten se edistää luonnonmukaisessa tuotannossa olevaa viljelyalaa koskevien kansallisten tavoitteiden saavuttamista***;

Or. en

Tarkistus 2886
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella tasolla;	c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille ***ja uusille*** viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella ***ja alueellisella*** tasolla;

Or. fr

Tarkistus 2887
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella tasolla;	c) kuvaus siitä, miten 16 artiklassa tarkoitettua nuorille viljelijöille tarkoitettua käynnistyspakettia hyödynnetään kansallisella ***tai alueellisella*** tasolla;

Or. en

Tarkistus 2888
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden ***ja kansallisten toimenpiteiden, kuten jäsenvaltioiden mahdollisuuden asettaa nuoret viljelijät etusijalle julkisten viranomaisten omistaman viljelyalan kohdentamisessa, vuokrauksessa tai myynnissä, sekä verokannustimien, kuten viljelijöille pitkäaikaisilla vuokrasopimuksilla vuokrattua maata koskevan alennetun perintöveron,*** välillä.

Or. en

Tarkistus 2889
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä**.**	d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden ***sekä sellaisten muiden rahoitusvälineiden*** välillä***, joita Euroopan unioni tai jäsenvaltiot asettavat saataville***

	tukeakseen nuorten viljelijöiden innovointia ja yrittäjyyttä maaseutualueilla;

Or. es

Tarkistus 2890
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä***, mukaan lukien synergia nuorten ja uusien viljelijöiden alalle tuloa edistävien toimenpiteiden ja eläkeiän saavuttavien viljelijöiden tilanpidosta luopumista helpottavien toimenpiteiden välillä***.

Or. en

Tarkistus 2891
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia ***kumppanuussuunnitelmassa*** vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia ***kansallisen elpymisohjelman suunnitelmassa*** vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden ***sekä muiden maaseudun kehittämistä ja innovointia tukevien asiaankuuluvien unionin ja kansallisten välineiden*** välillä.

Or. es

Tarkistus 2892
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä ***sekä muiden maaseudun kehittämistä ja innovointia tukevien asiaankuuluvien unionin ja kansallisten välineiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 2893
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä ***sekä muiden maaseudun kehittämistä ja innovointia tukevien asiaankuuluvien unionin ja kansallisten välineiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 2894
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia ***ja kompromissit*** kumppanuussuunnitelmassa vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.

Or. en

Tarkistus 2895
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) synergia ***kumppanuussuunnitelmassa*** vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.	d) synergia ***NRCAP-suunnitelmassa*** vahvistettujen sukupolvenvaihdosta edistävien toimenpiteiden välillä.

Or. en

Tarkistus 2896
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d alakohta – i alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i) Erityistoimenpiteiden sisällyttäminen, jonka avulla parannetaan naisten osallistumista alkutuotantosektorilla siten, että tarjotaan lisäkannustimia naisyrittäjien tilanpidon aloittamiseen, rahoituksen saamiseen, koulutukseen ja tukeen maaseutualueilla.

Or. el

Tarkistus 2897
André Franqueira Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) toimenpiteet, joiden tarkoituksena on helpottaa maatilojen vapaaehtoisia sukupolvenvaihdoksia, tilojen omistuksen asteittaista siirtämistä, sukupolvien välistä yhteistyötä ja riippumattomien neuvontapalvelujen käyttöä varmistaen samalla, että eläköitymisiässä olevia viljelijöitä, jotka jatkavat aidon maataloustoiminnan parissa työskentelyä, ei suljeta automaattisesti pois tuen piiristä heidän saamansa eläkkeen takia.

Or. pt

Perustelu

Positiivisia kannustimia, neuvontapalveluja ja asteittaista omistuksen siirtämistä koskevia järjestelyjä olisi käytettävä sukupolvenvaihdokseen kannustamiseen. Monissa tapauksissa vanhemmat viljelijät, jotka jatkavat aktiivista työskentelyä maataloustoiminnan parissa, ovat etu tuotannolle, maankäytön hallinnalle ja maaseutualueiden elinvoimaisuudelle varsinkin alueilla, joilla väestö ikääntyy ja viljelymaasta ei ole huolehdittu.

Tarkistus 2898
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) toimenpiteet, joilla pyritään saavuttamaan maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevat tavoitteet [talousarvion menojen seurantaa ja tuloksellisuutta koskevan kehyksen vahvistamista koskevan asetuksen ja unionin ohjelmia ja toimia koskevien muiden horisontaalisten sääntöjen nojalla]; kansallisella tai alueellisella

tasolla asetetut määrälliset täydentävät tavoitteet sekä toimenpiteet niiden saavuttamiseksi;

Or. ro

Tarkistus 2899
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) arviointi alueelle asumaan asettuvien perheiden kannalta olennaisten julkisten palvelujen paikallisesta saatavuudesta maaseudulla, mukaan lukien ehdotukset terveydenhuollon, liikennepalvelujen ja lastenhoidon saatavuuden varmistamiseksi, ja sukupuolten tasa-arvoa ja naisten alalle pääsemisen tukemista koskevien tiukkojen tavoitteiden sisällyttäminen;

Or. fr

Tarkistus 2900
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on otettava huomioon sukupuolikohtaiset esteet, joita naiset kohtaavat sukupolvenvaihdoksessa, erityisesti jos maatalousalalle tulo tai tilanpidon aloittaminen tilan pääasiallisena yrittäjänä on viivästynyt raskauden, äitiyden, vanhempainvapaan, hoitovastuun tai vastaavien perusteltujen työuran keskeytysten vuoksi.

Or. en

Tarkistus 2901
Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) nuorten viljelijöiden erityisten innovointiin ja digitalisaation liittyvien tarpeiden arviointi kiinnittäen erityisesti huomiota teknologioihin, joilla parannetaan työvoiman tehokkuutta ja hyvinvointiin liittyviä tuloksia, tuetaan ympäristö- ja ilmastotavoitteita ja lisätään alan houkuttelevuutta uusille tulokkaille;

Or. en

Tarkistus 2902
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) d a) toimenpiteet, joilla parannetaan maaseutualueiden houkuttelevuutta nuorten viljelijöiden ja heidän perheidensä kannalta, mukaan lukien lastenhoidon, terveydenhuollon, koulutuksen, asianmukaisen asumisen, digitaalisten yhteyksien ja muiden keskeisten palvelujen saatavuus;

Or. en

Tarkistus 2903
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) Strategiassa esitettyihin eri toimenpiteisiin osoitettavat talousarviomäärärahat, joiden kokonaismäärä on vuosittain vähintään 10 prosenttia yhteiselle maatalouspolitiikalle osoitetusta talousarviosta

Or. en

Tarkistus 2904
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) synergiat muiden sellaisten kansallisten politiikkojen kanssa, joilla tuetaan maatilan seuraantoa ja perintöä, mukaan lukien verotuet;

Or. en

Tarkistus 2905
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) e) toimenpiteet, joilla yksinkertaistetaan hallinnollisia menettelyjä ja parannetaan nuorten ja uusien viljelijöiden mahdollisuuksia saada YMP:n tukea;

Or. en

Tarkistus 2906
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) e) synergiat muiden kansallisten politiikkojen kanssa, mukaan lukien verotustoimenpiteet, maatilan seuraannon helpottamiseksi.

Or. en

Tarkistus 2907
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d b) f) arvio maaseudun naisten ja naisviljelijöiden kohtaamista erityisistä esteistä, jotka liittyvät erityisesti maan saatavuuteen, rahoitukseen, koulutukseen, digitaalisiin välineisiin, neuvontapalveluihin ja arvoketjuihin osallistumiseen sukupolvenvaihdosten, maatilojen taloudellisen kestävyyden ja alueellisen yhteenkuuluvuuden tukemiseksi;

Or. en

Tarkistus 2908
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d b) suunnitelma nuorten viljelijöiden työperäisten ja psykososiaalisten riskien ehkäisemiseksi ja terveyden suojelemiseksi, mukaan lukien tukitoimenpiteet, joilla nopeutetaan synteettisten torjunta-aineiden asteittaista käytöstä luopumista ja varmistetaan työterveyshuollon saatavuus.

Or. fr

Tarkistus 2909
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d b) f) toimenpiteet, joilla kannustetaan maatilojen sekä tietojen ja taitojen siirtoon sukupolvelta toiselle samalla, kun noudatetaan seuraantoa ja omistusoikeuksia koskevia kansallisia oikeudellisia kehyksiä.

Or. en

Tarkistus 2910
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta – d c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d c) arviointi nuorten viljelijöiden erityisistä tarpeista innovoinnin ja digitalisoinnin alalla kiinnittäen erityistä huomiota teknologioihin, joilla voidaan

parantaa toiminnan tehokkuutta ja eläinten hyvinvointiin liittyviä tuloksia, tukea ympäristö- ja ilmastotavoitteita sekä lisätä alan houkuttelevuutta uusien toimijoiden kannalta;

Or. fr

Tarkistus 2911
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Uudessa sukupolvenvaihdosstrategiassa olisi korostettava suurempia verovapautuksia ja -kannustimia, matalakorkoisia lainoja sekä maatalouden luottotakuujärjestelmiä tarjoavien uusien rahoitusvälineiden luomista. Tukia olisi suunnattava myös täsmäviljelyä, neuvontaa ja koulutusta koskevien välineiden rahoittamiseen.
	Lisäksi olisi edistettävä mahdollisuuksia omaksua uusia kestäviä liiketoimintamalleja digitalisaation, biotalouden, monipuolistamisen ja vesitehokkuuden avulla. Tämän kaiken tarkoituksena on parantaa nuorten viljelijöiden kannattavuutta.

Or. es

Tarkistus 2912
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

Komissio seuraa jäsenvaltioiden maatalouden sukupolvenvaihdosstrategian vaikuttavuutta vähintään kuusi kuukautta ennen väliarviointia. Jäsenvaltiot voivat tarvittaessa muuttaa strategiaa seurannan tulosten perusteella.

Or. en

Tarkistus 2913
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on osoitettava, että YMP:n interventiot edistävät sukupolvenvaihdosta lisäämällä nuorten viljelijöiden ja uusien tulokkaiden määrää, helpottamalla maatilojen seuraantoa ja parantamalla maan ja investointien saatavuutta

Or. en

Tarkistus 2914
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2) Jäsenvaltioiden on seurattava vuosittain maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan kansallisen strategian tehokkuutta 1 kohdan e alakohdassa asetettujen määrällisten tavoitteiden perusteella.

Or. ro

Tarkistus 2915
Ciaran Mullooly, Benoit Cassart

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on sisällytettävä sukupolvenvaihdosstrategiaansa erityistoimenpiteitä, joilla kannustetaan ja tuetaan naisia, jotka aloittavat tilanpidon, johtavat maatilaa ja jatkavat tilaa seuraannon kautta. Tällaisilla toimenpiteillä on helpotettava rahoitustuen, investointituen, maan, neuvontapalvelujen, koulutuksen, innovointiohjelmien, lastenhoitotuen sekä asianmukaista työ- ja yksityiselämän tasapainoa edistävien toimenpiteiden tasapuolista saatavuutta, mukaan lukien kansallisen lainsäädännön mukaiset äitiys- ja isyysjärjestelyt.

Or. en

Perustelu

Naisilla on ratkaisevan tärkeä asema maaseutuyhteisöjen taloudellisen ja sosiaalisen kestävyyden sekä ympäristökestävyyden kannalta. Alalle tulon, omistuksen, seuraannon ja johtajuuden esteiden poistaminen vahvistaa sukupolvenvaihdosta ja parantaa eurooppalaisen maatalouden pitkän aikavälin selviytymiskykyä, kilpailukykyä ja elintarviketurvaa.

Tarkistus 2916
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltiot voivat sisällyttää strategiaan mekanismeja, joilla nuorille viljelijöille voidaan pyynnöstä myöntää ennakkoavustus, joka voi olla enintään 50

prosenttia tuen kokonaismäärästä.

Or. es

Perustelu

La incorporación de jóvenes agricultores exige una elevada inversión inicial y una disponibilidad inmediata de liquidez, especialmente durante las primeras fases de establecimiento de la explotación. Permitir que los Estados miembros concedan un adelanto de hasta el 50 % de la ayuda facilita el acceso real a la actividad agraria, reduce las barreras financieras de entrada y evita que la falta de recursos iniciales comprometa la viabilidad de nuevos proyectos. Esta medida refuerza el relevo generacional, mejora la capacidad de inversión de los jóvenes agricultores y contribuye a garantizar la continuidad del tejido productivo agrario en las zonas rurales.

Tarkistus 2917
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3) Jäsenvaltiot voivat muuttaa maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevaa kansallista strategiaa 2 kohdassa tarkoitetun seurannan tulosten perusteella tai muissa perustelluissa tapauksissa

Or. ro

Tarkistus 2918
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
15 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kansallisiin ja alueellisiin kumppanuussuunnitelmiinsa arvio naisten, perheviljelmien ja muiden

maatalouden kohderyhmien erityistarpeista sekä strategia, jossa esitetään toimenpiteet, joilla näihin tarpeisiin vastataan.

Or. en

Tarkistus 2919
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Valérie Deloge

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet ***15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:***	1. ***Edellä 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti*** nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet***. Jäsenvaltiot valvovat, että näissä toimenpiteissä asetetaan etusijalle nuoret viljelijät, jotka ovat aloittaneet tai ovat aloittamassa tilanpidon ja harjoittavat maataloustoimintaa.***

Or. fr

Tarkistus 2920
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti***, riippumatta siitä, onko etuudensaaja luonnollinen henkilö vai oikeushenkilö, tai organisaatiomuodosta,***

jossa maatilaa hoidetaan osana sukupolvenvaihdosta:

Or. en

Tarkistus 2921
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille ***tarkoitettuun käynnistyspakettiin*** on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. ***Jäsenvaltioiden on perustettava*** nuorille viljelijöille ***tarkoitettu käynnistyspaketti, johon*** on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti;

Or. pt

Tarkistus 2922
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille ***tarkoitettuun käynnistyspakettiin*** on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. ***Jäsenvaltioiden on perustettava*** nuorille viljelijöille ***tarkoitettu käynnistyspaketti, johon*** on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:

Or. en

Tarkistus 2923

Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. Nuorille ***ja uusille*** viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:

Or. fr

Tarkistus 2924
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä ***esimerkiksi*** seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:

Or. en

Tarkistus 2925
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin ***on sisällytettävä*** seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden	1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin ***voidaan sisällyttää*** seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden

sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:

Or. en

Tarkistus 2926
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin ***on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet*** 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin ***voidaan sisällyttää toimenpiteitä*** 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti***, kuten:***

Or. en

Tarkistus 2927
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Nuorille viljelijöille ***tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat toimenpiteet*** 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:	1. ***Jäsenvaltioiden on perustettava*** nuorille viljelijöille ***tarkoitettu käynnistyspaketti*** 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti;

Or. en

Perustelu

Tarkistuksessa täsmennetään, että jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille tarkoitettu käynnistyspaketti.

Tarkistus 2928
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2929
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2930
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;	a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen***, erityisesti karjankasvatusalalla***;

Or. en

Tarkistus 2931
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;	a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten ***ja uusien*** viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;

Or. fr

Tarkistus 2932
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Marko Vešligaj

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) tuki viljelijöille, jotka saavat vanhuuseläkettä ja siirtävät vähintään 75 prosenttia tilasta 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla tukea saavalle nuorelle viljelijälle tai jotka siirtävät koko tilan 14 artiklan 2 kohdan a a alakohdan nojalla; tällaisen tuen määrä on 25 000 euroa viljelijöille, joiden päätoiminta on maatalous, ja 50 000 euroa viljelijöille, joiden päätoiminta ei ole maatalous;

Or. en

Perustelu

Maatalouden sukupolvenvaihdoksia haittaavat alalle tulon rakenteelliset esteet, erityisesti maan ja luoton saatavuus. Osaltaan tähän vaikuttaa iäkkäämpien viljelijöiden haluttomuus siirtää tilaansa. Tällä tarkistuksella otetaan käyttöön kohdennettu toimenpide, jolla helpotetaan maatilojen siirtämistä nuorille viljelijöille tarjoamalla tukimuoto myös tilansa siirtävälle viljelijälle ja poistetaan näin yksi niistä perussyistä, jotka ovat alan sukupolvenvaihdosten esteiden taustalla.

Tarkistus 2933
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) Leaderilla tarkoitetaan asetuksen (EU)... 76 artiklassa tarkoitettua yhteisölähtöistä paikallista kehittämistä kumppanuusrahastoa koskeva asetus

Or. en

Tarkistus 2934
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen asteittain aleneva pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2935
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen asteittain aleneva pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen asteittain aleneva pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille ***ja uusille viljelijöille***;

Or. fr

Tarkistus 2936
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen ***asteittain aleneva*** pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;

Or. es

Tarkistus 2937
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen ***asteittain aleneva*** pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille ***viljelijöille***;

Or. ro

Tarkistus 2938
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen ***asteittain aleneva*** pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;

Or. en

Tarkistus 2939
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen ***asteittain aleneva*** pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;

Or. en

Tarkistus 2940
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen ***asteittain aleneva*** pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;

Or. en

Tarkistus 2941
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan mukainen ***asteittain aleneva*** pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;

Or. es

Perustelu

Asteittaisen alenemisen poistaminen olisi otettava huomioon myös viittauksissa nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin. Nuorille viljelijöille annettavalla tuella olisi

vahvistettava sukupolvenvaihdosta ilman, että siihen liittyy automaattista maksujen vähentämistä.

Tarkistus 2942
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.

Or. es

Tarkistus 2943
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) tämän asetuksen 13 artiklan mukainen nuorille viljelijöille tarkoitettu investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi.

Or. en

Tarkistus 2944
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan

mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 2945
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) 6 artiklan a kohdan mukainen täydentävä tulotuki nuorille viljelijöille;

Or. ro

Tarkistus 2946
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) toiminnan tehokkuuden tukijärjestelmä 6 artiklan (uusi) mukaisesti.

Or. fr

Tarkistus 2947
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille viljelijöille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2948
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille viljelijöille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2949
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille viljelijöille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2950
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille viljelijöille;	c) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille ***ja uusille*** viljelijöille;

Or. fr

Tarkistus 2951
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2952
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2953
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2954
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille;	d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille***, erityisesti karjankasvatusalalla***;

Or. en

Tarkistus 2955
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille;	d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille ***ja uusille*** viljelijöille;

Or. fr

Tarkistus 2956
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on ***suurempi*** nuorille viljelijöille;	d) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on ***enintään 85 prosenttia*** nuorille viljelijöille;

Or. pt

Tarkistus 2957
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) nuorten viljelijöiden erityisten innovointiin ja digitalisaation liittyvien tarpeiden arviointi kiinnittäen erityisesti huomiota teknologioihin, joilla parannetaan työvoiman tehokkuutta ja eläinten hyvinvointiin liittyviä tuloksia, tuetaan ympäristö- ja ilmastotavoitteita ja lisätään alan houkuttelevuutta uusille tulokkaille;

Or. en

Tarkistus 2958
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) mahdollisuudet rahoittaa nuorten viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2959
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

e) mahdollisuudet rahoittaa nuorten viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2960
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) mahdollisuudet rahoittaa nuorten viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2961
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) mahdollisuudet rahoittaa nuorten viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;	e) mahdollisuudet rahoittaa nuorten ***ja uusien*** viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;

Or. fr

Tarkistus 2962
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2963
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2964
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2965
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle; ***maa- tai metsätalouteen liittyvän maaseudun yritystoiminnan käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle;***

Or. en

Perustelu

Maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen myönnettävän tuen olisi liityttävä tiiviisti maatalouteen, metsätalouteen ja maatilakotitalouksien toiminnan monipuolistamiseen. Näin varmistetaan, että YMP:n tuki vahvistaa maaseudun yrittäjyyttä ja kohdistuu samalla edelleen maa- ja metsätalouden rakenteisiin, uusiin viljelijöihin ja maatilakotitalouksien lisätulomahdollisuuksiin.

Tarkistus 2966
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) ***tuki*** maaseudun yritystoiminnan ***käynnistämiselle***;	f) ***maa- tai metsätalouteen liittyvän*** maaseudun yritystoiminnan ***käynnistäminen, mukaan lukien uusien viljelijöiden tilanpidon aloittaminen, tai maatilakotitalouden tulojen monipuolistaminen maatalouden ulkopuolelle***;

Or. en

Perustelu

Linked to justification for amendment for Article 14 - the measure «support for rural businesses» does not relate to agriculture, meaning this is support for non-farmers' income. It needs to be removed from here and be funded from the NRPF share which is not dedicated to supporting farmers income. It also needs to be considered that such measure does NOT attract young farmers to agriculture, but can rather incentivize them to leave agriculture for any other business in the rural area. We therefore suggest to rather introduce the measure which is also proposed in Article 14, paragrah 2, lit (b).

Tarkistus 2967
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	f) tuki ***sellaisen*** maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle***, jolla edistetään paikallisia elintarvikejärjestelmiä, lyhyitä toimitusketjuja, kiertobiotalouden toimia tai luonnon ennallistamista***;

Or. en

Tarkistus 2968
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle ***tai maatiloilla sijaitseville jalostuslaitoksille***;

Or. ro

Tarkistus 2969
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;	f) tuki ***maatilaan liittyvän*** maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;

Or. en

Tarkistus 2970
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2971
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2972
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2973
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2974
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2975
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2976
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti***, mukaan lukien järjestelmät, joissa eläkkeelle jäävälle viljelijälle tarjotaan siirtymäkauden maksu tai muu kannustin sillä edellytyksellä, että tila tai sen osa siirretään nuorelle tai uudelle viljelijälle***;

Or. en

Tarkistus 2977
Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, ***mentorointi, osaamisen siirto, maan hankinta ja tilan hoidon siirtäminen asteittain nuorille ja uusille viljelijöille,*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

Or. fr

Tarkistus 2978
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos***, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti***;	h) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos;

Or. pt

Tarkistus 2979
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) yhteistyöhön perustuvat	h) yhteistyöhön perustuvat

interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;	interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos ***ja maatilojen yrityshautomot***, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 2980
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i) 17 artiklan mukainen tuki maatilojen lomituspalveluihin;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2981
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i) 17 artiklan mukainen tuki maatilojen lomituspalveluihin;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2982
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

i) 17 artiklan mukainen tuki maatilojen lomituspalveluihin;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2983
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – i a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i a) välineet, joilla tuetaan perhetilojen asteittaista sukupolvenvaihdosta, mukaan lukien yhteisomistus tai yhteinen hallinta, oikeudellinen neuvonta sekä vero- ja yritysneuvonta, sukupolvien välinen sovittelu, omaisuuserien arvostus sekä järjestelyt, jotka mahdollistavat nuorten viljelijöiden tehokkaan ja asteittaisen tilanpidon aloittamisen

Or. es

Perustelu

Tilanpidon aloittaminen tapahtuu käytännössä usein asteittaisen perheen sisäisen sukupolvenvaihdoksen kautta. Tiukat omistusta tai hallintaa koskevat vaatimukset voivat sulkea pois nuoria, jotka jo tosiasiallisesti työskentelevät maatilalla. YMP:llä olisi helpotettava hallittua ja oikeudellisesti varmaa siirtymää, joka on mukautettu perhetilojen todelliseen tilanteeseen.

Tarkistus 2984
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2985
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2986
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2987
André Franqueira Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ***ja*** koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan	j) nuorten viljelijöiden ***ja uusien tulokkaiden*** tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen**,** koulutusohjelmien**,** ***osaamisen kehittämisen ja digitaalisten***

mukaisesti.	***välineiden*** saatavuus 20 artiklan mukaisesti, ***mukaan lukien heidän kykyjensä parantaminen koskien ilmastoriskeihin, ympäristövaatimuksiin, markkinoiden vaihteluun, innovointiin ja tietoon perustuviin viljelykäytäntöihin reagoimista***.

Or. pt

Tarkistus 2988
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.	j) nuorten ***ja uusien*** viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.

Or. fr

Tarkistus 2989
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j alakohta – i alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i) erityisohjelmien luominen helpottamaan nuorten viljelijöiden maatalousmaan saamista maapankkien, vuokrasopimusten, yhteistyöjärjestelmien ja muiden sopivien mekanismien avulla.

Or. el

Tarkistus 2990
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j a) tuki investoinneille digitaaliteknologioihin, täsmäviljelyyn, robotiikkaan, tekoälyyn ja muihin innovatiivisiin tuotantomenetelmiin sekä tarvittaville koulutus- ja neuvontapalveluille, joilla helpotetaan niiden käyttöönottoa.

Or. en

Tarkistus 2991
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j a) investointituki sellaisten digitaalisten välineiden ja teknologioiden käyttöönottoon, joilla parannetaan kestävää tilanhoitoa, vähennetään työmäärää ja lisätään nuorten viljelijöiden työn taloudellista kannattavuutta erityisesti työvoimavaltaisilla aloilla.

Or. en

Tarkistus 2992
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j a) investointituki sellaisten

digitaalisten välineiden ja teknologioiden käyttöönottoon, joilla parannetaan tilanhoitoa, vähennetään työmäärää ja lisätään nuorten viljelijöiden työn taloudellista kannattavuutta erityisesti työvoimavaltaisilla aloilla.

Or. en

Tarkistus 2993
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j a) lisätuki nuorille viljelijöille, jotka ovat perustamassa tilaa ja/tai jotka jo käyttävät luonnonmukaisia menetelmiä.

Or. en

Tarkistus 2994
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j b) tuki tunnustetuille nuorten viljelijöiden järjestöille, jotka tarjoavat mentorointia, koulutusta, johtajuuden kehittämistä ja tietämyksen vaihtoa nuorille viljelijöille ja uusille tulokkaille.

Or. en

Tarkistus 2995
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j b) 10 artiklan mukaiset maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet ja (10 a) artiklan mukaiset eläinten hyvinvointia koskevat toimet.

Or. en

Tarkistus 2996
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta – j c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j c) toimenpiteet, joilla tuetaan perhe-elämän helpottamista maaseutualueilla, mukaan lukien keskeisten palvelujen saatavuus silloin, kun se liittyy nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen.

Or. en

Tarkistus 2997
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin voidaan sisällyttää seuraavat toimenpiteet 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosta koskevan strategian mukaisesti:
	a) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;

b) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille viljelijöille;

c) investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi nuorille viljelijöille;

d) mahdollisuudet rahoittaa nuorten viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;

e) tuki ja investointikannustimet maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen;

f) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

g) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

h) 17 artiklan mukainen tuki maatilojen lomituspalveluihin.

Or. en

Tarkistus 2998
Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 15 artiklassa tarkoitetun maatalouden sukupolvenvaihdosstrategian mukaisesti jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön erityisen ja konkreettisen maatilojen

sukupolvenvaihdoksia koskevan ohjelman, joka sisältää eläkejärjestelmiin liittyviä tukitoimenpiteitä, joilla helpotetaan eläkkeelle jäävien viljelijöiden tilojen luovuttamista nuorille viljelijöille tai uusille tulokkaille.

Or. fr

Tarkistus 2999
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat tukitoimet:
	a) 6 artiklan mukainen asteittain aleneva pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;
	b) tämän asetuksen 13 artiklan mukainen investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi;
	c) 14 artiklan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella luodaan käynnistyspaketin rakennetta ja sukupolvenvaihdosta edistäviä toimenpiteitä koskeva kaksiportainen järjestelmä ja edellytetään, että jäsenvaltiot sisällyttävät käynnistyspakettiin pakollisina toimenpiteinä DABIS-tuen lisäyksen, nuorille viljelijöille tarkoitetun investointituen ja tuen nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen.

Tarkistus 3000
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin on sisällytettävä seuraavat tukitoimet:
	a) 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukainen tuki nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamiseen;
	b) 6 artiklan mukainen pinta-alaan perustuva tulotuki nuorille;
	b a) tämän asetuksen 13 artiklan mukainen nuorille viljelijöille tarkoitettu investointituki, jonka tuki-intensiteetti on suurempi.

Or. en

Tarkistus 3001
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Nuorille viljelijöille tarkoitettuun käynnistyspakettiin voidaan sisällyttää seuraavat tukitoimet:
	a) mahdollisuudet rahoittaa nuorten viljelijöiden toteuttamia investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;
	b) tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle;
	c) 7 artiklan mukainen pienviljelijöille myönnettävä tuki, joka on kohdennettu nuorille viljelijöille;
	d) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus]

74 artiklan mukaisesti;

e) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdokseen ja maaomaisuuden siirtämiseen liittyvät järjestelmät, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

f) 17 artiklan mukainen tuki maatilojen lomituspalveluihin;

g) nuorten viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjen neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus 20 artiklan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella luodaan kaksiportainen järjestelmä, joka koskee käynnistyspaketin rakennetta ja sukupolvenvaihdosta edistäviä toimenpiteitä, ja edellytetään, että jäsenvaltiot sisällyttävät nuorten viljelijöiden perinteisten välineiden lisäksi joukon muita sukupolvenvaihdosta edistäviä toimenpiteitä.

Tarkistus 3002
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Nuoria viljelijöitä koskevaan käynnistyspakettiin voivat sisältyä seuraavat toimenpiteet:
	a) 7 artiklan mukainen tuki pienviljelijöille;
	b) mahdollisuudet rahoittaa investointeja rahoitusvälineiden kautta asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisesti;
	c) tämän asetuksen 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukainen tuki maaseudun yritystoiminnan käynnistämiselle; (c a)

tämän asetuksen 14 artiklan 2 a kohdan a alakohdan mukaiset toimet maatilakotitalouksien tulojen monipuolistamiseksi maatalouden ulkopuoliseen toimintaan;

d) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan innovaatioiden saatavuutta tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

e) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan sukupolvien välistä yhteistyötä, mukaan lukien sukupolvenvaihdos, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

f) tämän asetuksen 17 artiklan mukainen tuki maatilojen lomituspalveluihin;

g) neuvontapalvelujen ja koulutusohjelmien saatavuus tämän asetuksen 20 artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 3003
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, ***mukaan lukien muut kuin perheen sisäiset siirrot uusille tulokkaille sekä yhteisöviljelymallien edistäminen,*** investoimista maaseudun

	yritystoiminnan käynnistämiseen ***agroekologisen siirtymän ja lyhyiden toimitusketjujen mukaisesti,*** tai rahoitusvälineiden***, kuten korottomien lainojen ja maaomaisuuteen liittyvien julkisten rahoitusmekanismien,*** saatavuutta ja käyttöä***, jotta ehkäistään ylivelkaantumista ja torjutaan maatalousmaalla keinottelua***. ***Näihin synergiavaikutuksiin on sisällyttävä myös maanomistusoikeuteen liittyviä kansallisia välineitä, kohtuullisen eläkkeen takaavia toimenpiteitä, jotta voidaan nopeuttaa maa-alueiden siirtämistä, sekä nuorten ja uusien viljelijöiden työterveyden suojelu.***
	Or. fr

Tarkistus 3004
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, ***maatilojen lomituspalveluja ja*** investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen***, riskinhallintavälineitä*** tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.
	Or. en

Tarkistus 3005

Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	2. ***2.*** Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, ***myös taloudellisesti,*** erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella lisätään komission tekstiin säännös, jossa täsmennetään, että kumppanuussuunnitelmien (NRP) eri toimenpiteiden välisten kytkösten ja synergioiden on ilmettävä myös taloudellisesti, mikä edistää muun muassa julkisten menojen tehokkuutta pyrittäessä tärkeisiin tavoitteisiin, kuten maatalouden sukupolvenvaihdokseen.

Tarkistus 3006
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja	2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja

sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	sukupolvenvaihdosta***, lomituspalveluita,*** investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.

Or. en

Tarkistus 3007
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta***, lomituspalveluita,*** investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.

Or. en

Tarkistus 3008
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan	2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 ***a ja 1 b*** kohdassa tarkoitetut ***interventiot ja*** toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan

periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.

Or. en

Perustelu

Tarkistus viittaa kohtiin, joissa esitetään käynnistyspakettiin sisältyvät sukupolvenvaihdosta edistävät toimenpiteet.

Tarkistus 3009
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta, investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.	2. Jäsenvaltioiden on suunniteltava 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, erityisesti kun on kyse toimenpiteistä, joilla helpotetaan periytymistä sukupolvelta toiselle ja sukupolvenvaihdosta***, lomituspalveluita,*** investoimista maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai rahoitusvälineiden saatavuutta ja käyttöä.

Or. en

Tarkistus 3010
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

	2 a. Euroopan komissio kehittää yhteistyössä Euroopan investointipankin kanssa erityisiä alhaisen korkotason rahoitusvälineitä ja eurooppalaisia takuujärjestelmiä nuorille ja uusille viljelijöille.

Or. el

Tarkistus 3011
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Kaikkien viljelijöiden, ei ainoastaan nuorten viljelijöiden, olisi hyödyttävä helposta tiedonsaannista ja ohjauksesta. Siksi ehdotetaan, että tätä kohtaa mukautetaan ja se siirretään 5 artiklaan.

Tarkistus 3012
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Kaikkien viljelijöiden, ei ainoastaan nuorten viljelijöiden, olisi hyödyttävä helposta tiedonsaannista ja ohjauksesta. Ehdotetaan, että tätä kohtaa mukautetaan ja se siirretään 5 artiklaan.

Tarkistus 3013
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste***, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta***.	3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste ***pakolliseksi ensimmäiseksi yhteydenottopisteeksi***, ***joka:***
	a) tarjoaa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä;
	b) mahdollistaa yksilöllisen ohjauksen tukivälineiden yhdistämisessä;
	c) tarjoaa apua hakemusten toimittamisessa; sekä

d) helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista.

Keskitetyn yhteyspisteen on oltava käytettävissä sekä fyysisesti että digitaalisesti.

Or. en

Tarkistus 3014
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta. ***Tämän keskitetyn yhteyspisteen olisi tarjottava tukea myös viljelijöille, jotka harkitsevat maataloustoiminnasta luopumista, jotta heitä voidaan ohjata maatilan siirtämisessä nuorelle viljelijälle.***

Or. en

Tarkistus 3015
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta. ***Tämä tehtävä voidaan antaa olemassa olevalle hallintoviranomaiselle tai elimelle.***

Or. en

Tarkistus 3016
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta ***voidaan tarjota*** muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä ***helpottaa*** maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	3. Edellä 1 ***a ja 1 b*** kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta ***on tarjottava*** muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä ***helpotettava*** maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.

Or. en

Perustelu

Tarkistus viittaa kohtiin, joissa esitetään käynnistyspakettiin sisältyvät sukupolvenvaihdosta edistävät toimenpiteet. Lisäksi siinä edellytetään, että jäsenvaltiot antavat keskitetyissä yhteyspisteissä tietoa nuorten viljelijöiden tukimahdollisuuksista.

Tarkistus 3017

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	3. Edellä 1 ***ja 2*** kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.

Or. en

Tarkistus 3018
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.	3. Edellä 1 ***ja 2*** kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltioiden on perustettava nuorille viljelijöille keskitetty yhteyspiste, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa maatalousalalle pääsyä ja toiminnan aloittamista, esimerkiksi rahoitushakemusten toimittamisen ja ohjeistuksen osalta.

Or. en

Tarkistus 3019

Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jokainen nuori tai uusi viljelijä saa ilmaisia neuvontapalveluja, yritysneuvontaa, digitaalialan koulutusta ja teknistä tukea vähintään viiden vuoden ajan tilanpidon aloittamispäivästä.
	Lisäksi jäsenvaltiot toteuttavat toimenpiteitä helpottamaan perhemaatilojen omistuksen siirtämistä vanhemmalta sukupolvelta nuoremmalle verotuksen, taloudellisten kannustimien ja neuvontapalvelujen avulla.

Or. el

Tarkistus 3020
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on määriteltävä vähimmäispätevyys, joka vaaditaan tämän artiklan 1 kohdan a–d ja f alakohdan mukaisen tuen saamiseksi. Tällöin jäsenvaltiot ottavat huomioon tutkinnot, joissa on maatalousalan sisältöä tai jotka ovat merkityksellisiä maataloustuotannon kannalta.

Or. en

Perustelu

Maatalousalan koulutusta olisi pidettävä keskeisenä edellytyksenä sille, että maatilaa voidaan hoitaa menestyksekkäästi pitkällä aikavälillä. Tällaisessa koulutuksessa hankittu tieto auttaa tilanhoitajia tekemään järkeviä päätöksiä. Siksi pidämme muodollista maatalousalan koulutusta välttämättömänä kelpoisuusvaatimuksena nuorten viljelijöiden tuen saamiselle.

Tarkistus 3021
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on määriteltävä vähimmäispätevyys, joka vaaditaan tämän artiklan 1 kohdan a–d ja f alakohdan mukaisen tuen saamiseksi. Tällöin jäsenvaltiot ottavat huomioon tutkinnot, joissa on maatalousalan sisältöä tai jotka ovat merkityksellisiä maataloustuotannon kannalta.

Or. en

Perustelu

Maatalousalan koulutusta olisi pidettävä keskeisenä edellytyksenä sille, että maatilaa voidaan hoitaa menestyksekkäästi pitkällä aikavälillä. Tällaisessa koulutuksessa hankittu tieto auttaa tilanhoitajia tekemään järkeviä päätöksiä. Siksi pidämme muodollista maatalousalan koulutusta välttämättömänä kelpoisuusvaatimuksena nuorten viljelijöiden tuen saamiselle.

Tarkistus 3022
Thomas Waitz

Ehdotus asetukseksi
16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Palkokasveja koskeva käynnistyspaketti
	1. Jäsenvaltiot voivat laatia erityisen tukipaketin elintarvike- ja rehukäyttöön tarkoitetuilla palkokasveilla tapahtuvaa monipuolistamista varten. Palkokasveja koskevaan käynnistyspakettiin on sisällyttävä seuraavat toimenpiteet:
	a) tuki palkokasvien tuotannon aloittamiseen 14 artiklan mukaisesti;

b) kohdennettu taloudellinen tuki palkokasvien viljelyyn, mukaan lukien 10 artiklan mukaiset maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, myös viljelykiertoa varten, ja 11 artiklan mukainen tuotantosidonnainen tulotuki valkuaiskasveille;

c) 12 artiklan mukainen tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen viljelijöiden suojelemiseksi palkokasvien suurilta satovaihteluilta;

d) 13 artiklan mukainen investointituki, jonka tuki-intensiteetti on korkeampi palkokasvien viljelyyn tai jalostukseen;

e) mahdollisuudet rahoittaa investointeja maatilalla tapahtuvaan palkokasvien jalostukseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen palkokasvialalla asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisten rahoitusvälineiden avulla;

f) mahdollisuus käyttää neuvontapalveluja, koulutusohjelmia ja palkokasvien viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjä tietämyksenjakoalustoja 20 artiklan mukaisesti;

g) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan palkokasveja koskevan tutkimuksen ja innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti.

2. Jäsenvaltiot voivat suunnitella 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä niiden kumppanuussuunnitelmissa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, mukaan lukien maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, investoinnit maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai tuki tietämyksen jakamiseen maataloudessa.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltiot voivat perustaa uusille palkokasvien viljelijöille keskitetyn yhteyspisteen, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa palkokasvien tuotannon alkuvaiheita ja vähentää niihin liittyviä riskejä, mukaan lukien rahoitushakemusten jättäminen ja ohjaus.

Or. en

Tarkistus 3023
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Maatalousalan opetus-, koe- ja tutkimustilat
	1. Poiketen asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 4 artiklassa määritellystä tilan käsitteestä maatalousalan opetus-, koe- tai tutkimustilaa pidetään kaikissa tämän asetuksen mukaisissa tarkoituksissa, mukaan lukien tuen enimmäismäärien soveltaminen, asteittainen aleneminen, uudelleenjakomaksut ja koosta riippuvat mukautukset, itsenäisenä tilana, ja sen ylläpitäjää pidetään kyseessä olevan tilan osalta itsenäisenä tuensaajana, jos seuraavat edellytykset täyttyvät kumulatiivisesti:
	a) tilan ylläpitäjänä toimii julkisoikeudellinen oikeushenkilö, korkeakoulu, ammatillinen yhteisö tai kansallisen lainsäädännön edellytykset täyttävä voittoa tavoittelematon koulutus-, ammattikoulutus- tai tutkimuslaitos;

b) tilan pääasiallisena tarkoituksena on maa- ja metsätalousalan koulutuksen ja täydennyskoulutuksen tarjoaminen kansallisen lainsäädännön edellytykset täyttävässä koulutusohjelmassa, maatalous- ja metsäalan tutkimus tai maatalous- ja metsäalan koe- ja esittelytoiminta;

c) tilaa johdetaan organisatorisesti, henkilöstön osalta ja kirjanpidollisesti itsenäisesti, ja sillä on oma johto sekä alueellisesti rajatut tuotantoyksiköt;

d) tila oli olemassa jo 16. heinäkuuta 2025 itsenäisenä tuotantoyksikkönä.

2. Jokaisesta 1 kohdassa tarkoitetusta tilasta voidaan tehdä erilliset tukihakemukset; hallinnolliset päätökset tehdään tilakohtaisesti. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun tilaan liittyvät rikkomukset, poikkeamat ja seuraamukset eivät vaikuta saman ylläpitäjän muiden tilojen tukeen.

3. Käsittelyä itsenäisenä tilana 1 kohdan mukaisesti ei katsota tuen saamisen edellytysten keinotekoiseksi luomiseksi. Jäsenvaltioiden on tarkastettava säännöllisesti 1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttyminen ja peruutettava itsenäisenä tilana käsittely, jos jokin mainituista edellytyksistä ei täyty.

4. Tilan ylläpitäjälle ei synny tämän artiklan nojalla oikeutta 14–16 artiklan mukaiseen nuorten viljelijöiden tukeen.

Or. de

Perustelu

The amendment eliminates the mandatory aggregation of agricultural teaching, experimental, and research holdings operated by the same legal entity, a requirement that affects educational institutions, universities, research institutes, and professional bodies in numerous Member States. Each site constitutes a functionally independent production unit with its own management; applying capping, degressivity, and modulation to the combined total of all sites defeats the purpose of these instruments, which are intended to target large commercial farming structures. The four cumulative conditions—namely, that the operator is a non-profit entity, that the principal purpose of the holding is education, research, or experimentation, that the holding is genuinely organisationally independent, and that it existed before the date

on which the Commission proposal was submitted—ensure that only genuine teaching, experimental, and research holdings are covered and that no commercial structure can subsequently fall within the scope of the provision through restructuring or the establishment of purported educational facilities.

Paragraph 2 removes the administrative concentration of risk associated with a single, consolidated aid application, under which errors at one site may jeopardise the payments for all sites. Paragraph 3 clarifies the relationship between this provision and the anti-circumvention clauses of this Regulation and requires Member States to carry out continuous verification. Paragraph 4 ensures that the separate treatment of such holdings cannot be relied upon to derive eligibility for interventions supporting young farmers.

Tarkistus 3024
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Valkuaiskasveja koskeva käynnistyspaketti
	1. Jäsenvaltiot voivat laatia erityisen tukipaketin elintarvike- ja rehukäyttöön tarkoitetuilla valkuaiskasveilla tapahtuvaa monipuolistamista varten. Valkuaiskasveja koskevaan käynnistyspakettiin on sisällyttävä seuraavat toimenpiteet:
	a) 14 artiklan mukainen tuki valkuaiskasvien tuotannon käynnistämiseen;(b) kohdennettu taloudellinen tuki valkuaiskasvien viljelyyn, mukaan lukien 10 artiklan mukaiset maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, ja 11 artiklan mukainen tuotantosidonnainen tulotuki valkuaiskasveille; (c) 12 artiklan mukainen tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen viljelijöiden suojelemiseksi valkuaiskasvien suurilta satovaihteluilta; (d) 13 artiklan mukainen investointituki, jonka tuki-intensiteetti on korkeampi valkuaiskasvien viljelyyn tai

jalostukseen; (e) mahdollisuudet rahoittaa investointeja maatilalla tapahtuvaan valkuaiskasvien jalostukseen ja maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen valkuaiskasvialalla asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 71 artiklan mukaisten rahoitusvälineiden avulla; (f) mahdollisuus käyttää neuvontapalveluja, koulutusohjelmia ja valkuaiskasvien viljelijöiden tarpeisiin räätälöityjä tietämyksenjakoalustoja 20 artiklan mukaisesti;(g) yhteistyöhön perustuvat interventiot, joilla helpotetaan valkuaiskasveja koskevan tutkimuksen ja innovaatioiden saatavuutta EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeiden avulla tämän asetuksen 19 artiklan ja asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 74 artiklan mukaisesti;

2. Jäsenvaltiot voivat suunnitella 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet siten, että ne ovat kytköksissä niiden kumppanuussuunnitelmissa esitettyihin muihin toimenpiteisiin ja toimivat synergiassa niiden kanssa, mukaan lukien maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, investoinnit maaseudun yritystoiminnan käynnistämiseen tai tuki tietämyksen jakamiseen maataloudessa.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden saatavuuden helpottamiseksi jäsenvaltiot voivat perustaa uusille valkuaiskasvien viljelijöille keskitetyn yhteyspisteen, jonka kautta voidaan tarjota muun muassa tietoa tukimahdollisuuksista ja -menettelyistä sekä helpottaa valkuaiskasvien tuotannon alkuvaiheita ja vähentää niihin liittyviä riskejä, mukaan lukien rahoitushakemusten jättäminen ja ohjaus.

Or. en

Tarkistus 3025

Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Kotieläinstrategia
	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmassaan kotieläinstrategia kansallisella tai tarvittaessa alueellisella tasolla, jotta voidaan ottaa huomioon jäsenvaltion perustuslaillinen ja institutionaalinen rakenne, tarkoituksena parantaa tämän asetuksen mukaisten kotieläintuottajille kohdennettujen interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuutta ja johdonmukaisuutta sekä pysäyttää kotieläinten määrän väheneminen, palauttaa kotieläintuotanto ja parantaa sen palautumiskykyä.
	Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:
	a) arviointi tämänhetkisestä väestörakenteen tilanteesta karjankasvatusalalla;
	b) kotieläintuottajien markkinoille pääsyn esteiden tunnistaminen ja ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi ja kotieläinten määrän vähenemisen pysäyttämiseksi;
	c) kuvaus siitä, miten kansalliset aloitteet ja toimenpiteet nopeuttavat sukupolvenvaihdosta karjankasvatusalalla, palauttavat tuotannon ja parantavat sen palautumiskykyä;

Or. en

Tarkistus 3026

Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Benoit Cassart, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
16 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 b artikla
	Valkuaisen monipuolistamisstrategia
	Jäsenvaltioiden on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan valkuaisen monipuolistamista koskeva strategia tämän asetuksen mukaisten valkuaisen monipuolistamista tukevien interventioiden ja kansallisten aloitteiden vaikuttavuuden ja johdonmukaisuuden parantamiseksi. Strategiaan on sisällytettävä seuraavat:
	a) arvio valkuaisen monipuolistamisen nykytilanteesta rehu- ja elintarvikealalla, mukaan lukien valkuaiskasvien kansalliset omavaraisuusasteet ja mahdolliset puutteet valkuaiskasvien arvoketjuissa, mukaan lukien jalostus-, varastointi- ja jakelulaitokset;(b) valkuaisen monipuolistamisen aloittamisen esteiden määrittäminen tilatasolla uusien ja nykyisten viljelijöiden kannalta, myös valkuaiskasvien viljelyn osalta, sekä ehdotetut kansalliset aloitteet ja toimenpiteet niiden poistamiseksi;(c) kumppanuussuunnitelmassa esitettyjen valkuaisen monipuolistamista edistävien toimenpiteiden väliset synergiat.

Or. en

Perustelu

EU:n riippuvuus tuontivalkuaiskasveista altistaa rehu- ja elintarvikealan tarjonnan epävakaudelle ja heikentää strategista autonomiaa. Erityinen valkuaisen monipuolistamista koskeva strategia varmistaa, että jäsenvaltiot noudattavat johdonmukaista, näyttöön perustuvaa toimintatapaa omavaraisuusvajeiden umpeen kuromisessa ja valkuaiskasvien käyttöönoton edistämisessä.

Tarkistus 3027
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea*** maatilojen lomituspalveluihin***, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata*** sairauden, perheenlisäyksen, lasten ***ja*** muiden perheenjäsenten hoidon, ***lomien ja*** vastaavien tapahtumien ***vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään***.	1. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava riittävät määrärahat*** maatilojen lomituspalveluihin ***siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään, jotta viljelijöiden ja tilalla säännöllisesti työskentelevien perheenjäsenten väliaikaiset poissaolot voidaan paikata riittävästi ja tehokkaasti. Näiden palvelujen olisi mahdollistettava lomittaminen*** sairauden ***tai onnettomuuden***, perheenlisäyksen, lasten ***tai*** muiden perheenjäsenten hoidon, ***vuosilomien, koulutukseen osallistumisen tai*** vastaavien tapahtumien ***tapauksessa, mikä auttaa takaamaan laadukkaat työpaikat, maataloustoiminnan jatkuvuuden sekä paremman työ- ja yksityiselämän tasapainon***.

Or. es

Tarkistus 3028
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Cristina Guarda

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen ***ja hoitaa johtamis-***

jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	***ja työnantajan tehtäviä työmarkkinavuoropuhelun, työntekijöiden osallistumiselinten ja työehtosopimusneuvottelujen puitteissa***, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.
	Or. en

Tarkistus 3029
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot ***voivat myöntää tukea*** maatilojen ***lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat*** pitää vapaata sairauden, ***perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien*** vuoksi ***sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään***.	1. Jäsenvaltiot ***tarjoavat*** maatilojen ***lomituspalveluja, joilla taataan viljelijöiden tosiasiallinen oikeus*** pitää
	a) vapaata sairauden ***tai tapaturman, mukaan lukien ammattitautien ja työuupumuksen,*** vuoksi
	b) äitiyslomaa
	c) vanhempainvapaata
	d) vapaata, kun lapsella on diagnosoitu vamma, krooninen sairaus, jonka hoito edellyttää hoidonohjausta, tai syöpä.
	Or. fr

Tarkistus 3030
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, ***joiden avulla*** viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä ***osallistua koulutukseen***, siten kuin jäsenvaltioiden ***kumppanuussuunnitelmissa*** täsmennetään.	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, ***minkä ansiosta*** viljelijät ***ja tilalla työskentelevät perheenjäsenet*** voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien ***elämän***tapahtumien vuoksi sekä ***osallistuakseen koulutuskursseille***, siten kuin jäsenvaltioiden ***kansallisten elpymisohjelmien suunnitelmissa*** täsmennetään ***tarkemmin***.

Or. es

Tarkistus 3031
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua ***koulutukseen,*** siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua ***koulutustoimintaan ja saada tunnustettujen yhteisvastuujärjestöjen ja -verkostojen tarjoamaa psykologista tukea***, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. en

Perustelu

Viljelijät altistuvat yhä enemmän voimakkaalle stressille, eristyneisyydelle, taloudelliselle epävarmuudelle ja mielenterveyshaasteille. Mahdollisuus käyttää henkisen ja psykologisen tuen palveluja on siksi olennainen osa viljelijöiden hyvinvointia ja edistää maatalousalan pitkän aikavälin selviytymiskykyä ja kestävyyttä.

Tarkistus 3032
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten ***hoidon,*** lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. ***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, ***mielenterveyden,*** perheenlisäyksen, ***äitiys- ja isyysloman,*** lasten ja muiden perheenjäsenten ***hoitovastuun***, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. en

Tarkistus 3033
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät ***ja maatilalla työskentelevät perheenjäsenet*** voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen ***ja koulutusohjelmiin***, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. en

Tarkistus 3034
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Valérie Deloge

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät ***ja heidän tilalla työskentelevät perheenjäsenensä*** voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. fr

Tarkistus 3035
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. ***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät ***ja maatilalla työskentelevät perheenjäsenet*** voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. en

Perustelu

Lomituspalvelut ovat olennaisen tärkeitä, jotta voidaan varmistaa maatilan töiden jatkuvuus ja sovittaa maataloustoiminta paremmin yhteen sairauden, perheenlisäyksen, hoitovastuiden, lomien, koulutuksen ja muiden elämäntapahtumien kanssa. Jäsenvaltioiden olisi sen vuoksi

tuettava niitä sen sijaan, että niiden tukeminen jäisi pelkästään vapaaehtoiseksi. Termi ”viljelijä” on liian kapea, sillä myös maatilalla työskentelevät perheenjäsenet kuuluvat työvoimaan silloinkin, kun heidän työnsä on palkatonta. Kun mahdollisuus käyttää palveluja ulotetaan myös heihin, se vahvistaa heidän asemaansa ja auttaa turvaamaan työvoiman saannin tilalla.

Tarkistus 3036
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät ***ja maatilalla työskentelevät perheenjäsenet*** voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. en

Perustelu

Termi ”viljelijä” on liian kapea. Jokainen maatilalla työskentelevä perheenjäsen kuuluu työvoimaan silloinkin, kun työstä ei makseta palkkaa. Lomituspalvelut voidaan sen vuoksi antaa myös perheenjäsenten käyttöön, mikä sekä vahvistaa heidän asemaansa (esim. viljelijän vaimo perheenlisäyksen yhteydessä) että varmistaa työvoiman jatkuvan saannin tilalla.

Tarkistus 3037
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja

muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi***, mielenterveyden hoitamiseksi,*** sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. el

Tarkistus 3038
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät ***ja maatilalla työskentelevät perheenjäsenet*** voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä osallistua koulutukseen, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään.

Or. en

Tarkistus 3039
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen lomituspalveluihin, joiden avulla viljelijät voivat pitää vapaata sairauden, perheenlisäyksen, lasten ja muiden perheenjäsenten hoidon, lomien ja vastaavien tapahtumien vuoksi sekä

osallistua koulutukseen***, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetään***.	osallistua koulutukseen ***ja tietotaidon vaihtoon***.

Or. pt

Tarkistus 3040
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Cristina Guarda, Ana Miranda Paz

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Palveluilla on tuettava myös maatilojen työntekijöitä, jotka osallistuvat koulutukseen ja koulutusohjelmiin sekä työntekijäjärjestöjen ja työntekijöiden edustustehtävien hoitamiseen työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun, työntekijöiden osallistumiselinten ja työehtosopimusneuvottelujen puitteissa, siten kuin jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa tarkemmin täsmennetään.

Or. en

Tarkistus 3041
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Cristina Guarda

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä tukea voidaan myöntää ainoastaan lomituspalvelujen perustamiseen ja tilan haltijan rajoitetuksi ajaksi korvaavien työntekijöiden	2. Tätä tukea voidaan myöntää ainoastaan lomituspalvelujen perustamiseen ja tilan haltijan rajoitetuksi ajaksi korvaavien työntekijöiden

palkkakustannuksiin.	palkkakustannuksiin. ***Tuki kattaa myös palkanmaksun jatkumisen koulutus- ja opetustoimenpiteiden sekä työntekijäjärjestöjen ja työntekijöiden edustustehtävien hoitamisen aikana, mukaan lukien jäsennellyn vuoropuhelun valmistelu, siihen osallistuminen, jatkotoimenpiteet ja tulosten täytäntöönpano, enintään 10 prosentin osuudelta heidän työajastaan.***

Or. en

Tarkistus 3042
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. ***Tätä tukea voidaan myöntää ainoastaan*** lomituspalvelujen ***perustamiseen*** ja tilan haltijan rajoitetuksi ajaksi korvaavien työntekijöiden ***palkkakustannuksiin***.	2. ***Tämän tuen on katettava*** lomituspalvelujen ***perustaminen*** ja ***korvattava täysimääräisesti*** tilan haltijan rajoitetuksi ajaksi***, joka ei saa olla lyhyempi kuin kyseisiin tilanteisiin sovellettavissa kansallisissa säännöissä säädetty vähimmäisaika,*** korvaavien työntekijöiden ***palkkakustannukset***.

Or. fr

Tarkistus 3043
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä tukea voidaan myöntää ainoastaan lomituspalvelujen	2. Tätä tukea voidaan myöntää ainoastaan lomituspalvelujen

perustamiseen ja tilan haltijan rajoitetuksi ajaksi korvaavien työntekijöiden palkkakustannuksiin.	perustamiseen ja tilan haltijan ***tai tilalla työskentelevien perheenjäsenten*** rajoitetuksi ajaksi korvaavien työntekijöiden palkkakustannuksiin.

Or. en

Tarkistus 3044
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tunnustettujen lomitusjärjestöjen, maatalousosuuskuntien, keskinäisen avunannon järjestelmien tai kansallisen lainsäädännön nojalla perustettujen vastaavien järjestelyjen tarjoamien tilapäisten lomituspalvelujen ei katsota synnyttävän työsuhdetta tuensaajana olevan viljelijän ja korvaavan työntekijän välille.
	Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön tällaisia palveluja koskevia yksinkertaistettuja hallinnollisia järjestelyjä, jotta pienten tilojen ja perheviljelmien olisi helpompi käyttää niitä.

Or. en

Tarkistus 3045
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Vuoristoalueilla, joille on ominaista mikroyritysten tuotantojärjestelmä ja joilla pienviljelijöiden välinen keskinäisyyden henki on vahva, 2 kohdassa tarkoitettu

tuki voidaan kohdentaa ennakolta viljelijöiden kesken perustettavan keskinäisen rahaston perustamiseen ja käyttää tämän jälkeen 1 kohdassa tarkoitettuihin tarkoituksiin.

Or. en

Tarkistus 3046
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Tuki maatalouden suvereniteettia ja selviytymiskykyä edistäville aluehankkeille
	1. Toimenpiteenä rahoitetaan koko alueen kattava arviointi, jonka tarkoituksena on kartoittaa tuettavia tai kehitettäviä lupaavia maatalousalan hankkeita tarvittaessa koordinoidusti muiden alueellisten talouden sidosryhmien kanssa. Arvioinnin tuloksena laaditaan yhteinen monivuotinen etenemissuunnitelma, jonka tarkoituksena on määrittää alueen yhteiset strategiset hankkeet sekä asiaankuuluvat sopeutumistoimet. Siinä otetaan huomioon tuotanto, teollisen infrastruktuurin organisointi, markkinointikanavat, ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja siihen sopeutumisen tarve sekä 15 artiklassa tarkoitettu strategia. Järjestelmää osarahoitetaan asetuksen (EU) 20XX/XXXX [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 35 artiklan 4 kohdassa vahvistettujen rahoitusosuuksien mukaisesti.
	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa etenemissuunnitelmassa täsmennetään viljelijöiden osalta ne tämän asetuksen

voimassa olevat säännökset, jotka ovat tarpeen tavoitteiden saavuttamiseksi. Erityisesti voidaan hyödyntää 10 artiklassa tarkoitettuja siirtymätoimenpiteitä, 13 artiklassa tarkoitettuja investointeja ja 14 artiklassa tarkoitettua käynnistyspakettia.

3. Valitessaan hankkeita rahoitettaviksi Euroopan kilpailukykyrahastosta ja Horisontti Eurooppa -puiteohjelmasta jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus tämän artiklan mukaisesti laadituissa etenemissuunnitelmissa esitettyjen alakohtaisten hankkeiden kanssa.

Or. en

Tarkistus 3047
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Alueelliset ja paikalliset yhteistyöaloitteet
	1. Jäsenvaltiot voivat perustaa mahdollisuuksia yhteistyölle ja tukea sitä seuraavilla aloilla:
	a) 19 artiklan 2 kohdassa [EIP] tarkoitetut EIP-AGRI-toimijaryhmien hankkeet;
	b) unionin tai jäsenvaltioiden tunnustamat laatujärjestelmät ja niiden käyttö viljelijöiden keskuudessa;
	c) tuottajaryhmien, osuuskuntien, tuottajaorganisaatioiden tai toimialakohtaisten organisaatioiden tukeminen;
	d) sukupolvien välisen yhteistyön edistäminen ja tukeminen, mukaan lukien

maatilojen sukupolvenvaihdokset;
e) erityistavoitteita edistävien muiden yhteistyömuotojen tukeminen.

Or. pt

Tarkistus 3048
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Tuki vesihuollon kehittämiseen ja vesiresilienssin vahvistamiseen
	Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea maatilojen turvallisen vedensaannin edistämiseen, vesihuollon nykyaikaistamiseen ja digitalisointiin sekä vesiresilienssin vahvistamiseen ja tukea siten toimia, joiden avulla viljelijät voivat toteuttaa yhdennettyä vesihuoltoa, muun muassa nykyaikaistamalla kastelujärjestelmiä silloin, kun se on tarkoituksenmukaista. Tätä tukea voidaan myöntää asetuksessa (EU) 2025/0240 (kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskeva asetus) vahvistetun maaseututavoitteen puitteissa.

Or. es